AMIGOE

prèkè
Over de grens gaan

Zaterdag 9 mei 2020 • Jaargang 132 nr 111 • Abonnementsprijs Afl 38,00 • Losse nummers. Afl 1,75 • maandag met Ñapa Afl 1,75

3 Aruba

CBA: totale geldhoeveelheid in februari gegroeid

7 Economie

Topman Elbers: KLM cruciaal na crisis

8 Wereld

Poetin eert Rode Leger als overwinnaars nazi-Duitsland

9 Mensen

'Minder ongezonde stoffen in zonnebrand, wel slecht voor milieu'

Toeristen nog te groot gevaar, stelt RIVM

'Openstellen grenzen nog geen reëele optie'

ORANJESTAD — Het openstellen van de grenzen voor toerisme lijkt voor nu geen reële optie voor de Caribische delen van het Koninkrijk. Dat schrijft het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) in een brief aan regeringen van Aruba, Curaçao en St. Maarten. Het RIVM rept van een 'politiek en sociaal onaanvaardbaar maar ook reëel risico voor de lokale bevolking' als de grenzen te snel voor toeristen opengaan.

door onze verslaggever
Jan Jager

Toeristen vormen niet alleen een gevaar doordat zij het virus vanuit bronlanden waar Covid-19 nu fel om zich heenslaat weer naar binnen kunnen brengen; ze zouden tevens een beslag kunnen leggen op de "beperkte zorgcapaciteit die – mede vanwege de lange behandelweg – te hoog kan zijn om voldoende capaciteit beschikbaar te houden voor de lokale zorgbehoefte", aldus het RIVM.

Het RIVM baseert zich op een advies van het Outbreak Management Team (OMT) dat de directeur van het Centrum Infectiebestrijding van het RIVM op 24 april bijeenriep om het Caribisch deel van het Koninkrijk te consulteren over het Covid-19-beleid. Voor dit specifieke OMT waren vertegenwoordigers van de publieke gezondheidszorg, de microbiologische laboratoria, de ziekenhuizen, de ambulancezorg en de huisartsen van alle vier de landen van het Koninkrijk uitgenodigd.
Het RIVM schrijft dat maatregelen om toerisme op de eilanden weer toe te laten en gelijktijdig import van nieuwe casuïstiek te voorkomen, momenteel lastig te verwezenlijken zijn. "Een periode van twee weken quarantaine kan bij een beperkt deel van de toeristen – die langdurig op het eiland blijven – een oplossing zijn, maar dat vraagt veel van toeristen en van de public health-staf om hierop toe te zien. De screening op het vliegveld of voorafgaand aan het vertrek of na aankomst is in principe mogelijk, maar geeft onvoldoende garanties. Het intensief testen van toeristen legt beslag op een te groot deel van de laboratorium- en openbare gezondheidszorgcapaciteit.
Alle nieuwe ontwikkelingen met technologische track and trace-applicaties staan nog in de kinderschoenen en er kunnen vooralsnog geen beleidsmatige aannames gedaan worden op basis van deze niet-uitontwikkelde technologie."

Extra capaciteit
Het RIVM is te spreken over de aanpak die de eilanden tot nog toe hanteren om enerzijds het Covid-19-virus buiten de deur te houden en anderzijds verspreiding ervan in te dammen. Wel constateert het RIVM verschillen tussen de eilanden. Op Aruba wordt het meeste getest en zijn ook de meeste infecties bevestigd. Dat voorkwam niet dat er aantal 'clusters' zijn geïdentificeerd waaronder bij een GGZ-instelling met zeventien patiënten (Respaldo, red.). Al met al verwacht het RIVM dat door alle maatregelen de transmissie van het virus op Aruba beperkt is. Curaçao lijkt het virus het beste onder controle met 'slechts' zestien geregistreerde gevallen, ofschoon er ook minder wordt getest. St. Maarten heeft in vergelijking met Aruba en Curaçao de meeste doden te betreuren. Aanvankelijk beperkte toegang tot testmateriaal kan hier een oorzaak van zijn geweest. Maar ook slechte behuizing van de Haïtiaanse/Dominicaanse bevolkingsgroep, waar de meeste slachtoffers vielen.

Nieuwe uitbraak
Door de 'agressieve containmentstrategie' is op alle eilanden niettemin tijd gecreëerd om de curatieve capaciteit op te schalen met extra ic-capaciteit en beademingsapparatuur. Die is inmiddels gearriveerd. Het RIVM adviseert deze extra capaciteit snel operationeel te maken om voorbereid te zijn op een nieuwe uitbraak op de eilanden.

Het RIVM spreekt de verwachting uit dat op mondiaal niveau met enige regelmaat '(re)circulatie' zal plaatsvinden. "Omdat er nog geen vaccin is ontwikkeld tegen Covid-19 en de forse containmentmaatregele niet leiden tot een hoge immuniteit onder de bevolking, is de kans op een uitbraak (op de eilanden, red.) voor de komende één tot twee jaar reëel."

Vervolg op pagina 3

Klooster wordt boetiekhotel

Foto: SMFA

ORANJESTAD — De restauratie van het klooster Imeldahof is een van de projecten van Stichting Monumentenfonds (SMFA). Na restauratie wordt dit een boetiekhotel, in samenwerking met Amsterdam Manor Beach Resort waar ook studenten praktijkervaring kunnen opdoen. De restauratie van Imeldahof is een van de projecten van de voorgedragen fast track-projecten van SMFA.
Zie ook pagina 3 'SMFA maakt fast-trackprojecten bekend'.

Viroloog Koopmans verwacht nieuwe coronagolf

ROTTERDAM — Viroloog Marion Koopmans van het Erasmus MC verwacht de komst van een tweede coronagolf naar Nederland. "Hoe groot die is, dat hebben we voor een deel met ons eigen gedrag in de hand", zegt Koopmans in een interview met het *AD*.

De adviseur van het kabinet sluit zich aan bij twee topexperts in Duitsland, die waarschuwen voor een tweede coronagolf, die mogelijk nog krachtiger is dan de eerste.

Koopmans denkt dat de mate waarin Nederlanders zich aan de adviezen houden meespeelt. "Als je kijkt naar voorgaande grieppandemieën, dan verwacht je het wel. Maar we hebben nog nooit in de historie een pandemie gehad waarbij zoveel maatregelen zijn genomen, en zo nadrukkelijk gestuurd werd op het gedrag van mensen. Je weet niet in hoeverre we daarmee onheil kunnen voorkomen. Of en hoeveel nieuwe golven er komen, hangt ook af van de mate waarin de mensen immuun worden voor het virus. Dat is ook al iets wat we nog niet weten. Is iedereen die het gehad heeft permanent immuun, dan zal het meevallen. Is niemand immuun, dan blijf je met grote golven te maken krijgen. Het onderzoek dat op veel plaatsen wordt gedaan, gaat hopelijk belangrijke informatie opleveren."

EU-leiders prijzen solidariteit en vrijheid op Europadag

BRUSSEL — De leiders van de Europese Unie en alle lidstaten hebben gezamenlijk een video gemaakt ter ere van Europadag. De leiders prijzen de solidariteit, vrijheid en democratie binnen de EU.

Voorzitter van de Europese Raad Charles Michel deelde de video op Twitter. Hij noemt onder meer vrijheid, diversiteit en solidariteit als echte kenmerken van de EU. Premier Mark Rutte komt ook aan het woord. Hij heeft het vooral over de coronacrisis. "Als mensen me vragen waarom we samenwerken in Europa, dan heb ik altijd een simpel antwoord: vanwege onze banen en vanwege onze veiligheid. Dat voelen we allemaal extra deze dagen vanwege het coronavirus."
Andere leiders hopen dat Europa door samen te werken sterker uit de crisis komt. Bondskanselier van Duitsland Angela Merkel zegt dat haar land er alles aan gaat doen als het in juli voorzitter van de EU wordt.

Foto: AFP

Commissaris van Justitie van de Europese Unie Didier Reynders tijdens een evenement vandaag in Brussel ter ere van Europadag.

Zelfs de EU-sceptische Hongaarse premier Viktor Orbán noemt dit de tijd voor meer Europese samenwerking.

Tijdens Europadag wordt in de EU-landen herdacht dat op 9 mei 1950 de Franse minister Robert Schuman een ambitieuze verklaring aflegde waarin hij voor een organisatie pleitte om de Franse en Duitse zware industrie onder gemeenschappelijk beheer te plaatsen. Hieruit kwam de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) voort, de voorloper van de huidige Europese Unie.

Trump werkte samen met medewerker die besmet was met coronavirus

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump werkte deze week nog samen met een medewerker van het Witte Huis die besmet is met het coronavirus. Dat heeft Trump gezegd bij het programma *Fox & Friends* van *Fox News*.

Medewerkers van het Witte Huis zijn sinds de man positief testte op het virus ook mondkapjes gaan dragen, zei Trump. Het personeel in de keuken deed dat eerder al, uit voorzorg.

Tijdens het interview ging de president ook in op zijn beschuldigingen aan het adres van China over het ontstaan van het coronavirus. "Ik denk niet dat China het virus expres heeft losgelaten." Het is volgens Trump afkomstig uit een lab in de stad Wuhan, waar de uitbraak begon.

Een onderzoeker van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) zei vandaag dat het virus waarschijnlijk afkomstig is van een vleermuis. Trump reageerde daarop door te stellen dat de WHO 'een marionet is van China'.

Daling in dagelijkse aantal coronadoden VS

BALTIMORE — In de Verenigde Staten zijn in de afgelopen 24 uur 1635 coronadoden geregistreerd. Dat meldt de Johns Hopkins Universiteit in Baltimore op basis van dagelijkse tellingen.

Dat is een flinke daling ten opzichte van een dag eerder, toen werden er 2448 nieuwe sterfgevallen gemeld.
In totaal zijn nu 77.178 mensen in het land gestorven aan het virus. Het dagelijks gemelde dodental als gevolg van corona in de VS is sinds 1 april niet lager dan duizend geweest. Volgens de Johns Hopkins Universiteit zijn er ruim 1,2 miljoen besmettingen bekend in de VS. De VS is daarmee nog altijd het zwaarst getroffen land ter wereld. In het afgelopen etmaal werden er meer dan 29.000 nieuwe besmettingsgevallen gerapporteerd.

Monumentenfonds draagt projecten op voor 'fast track'

ORANJESTAD — Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) heeft een aantal projecten voorgedragen aan de regering voor de 'fast track' lijst. Doel is ook om hiermee de economie te stimuleren en meer kansen te creëren voor werk na de Covid-19-crisis.

Volgens de organisatie is een aantal projecten in vergevorderde fase en bij sommigen worden er nog haalbaarheidsstudies gemaakt. Anderen wachten enkel nog op een vergunning om te beginnen.

Kibaima
Vorig jaar heeft SMFA subsidie aangevraagd voor een haalbaarheidsstudie naar de mogelijkheden van het restaureren van de watertanks Kimaima. Begin 2020 ontving SMFA 30.000 euro subsidie van het Nederlandse ministerie OCW om het onderzoek uit te voeren. Samen met Stichting BOEi die gespecialiseerd in de herbestemming en restauratie van cultureel erfgoed wordt gekeken of het mogelijk is de tanks te restaureren en deze te gebruiken voor onder andere innovatieve landbouwprojecten.

Botica Aruba
Het eerste project dat kan worden uitgevoerd is de restauratie van het gebouw aan de Steenweg, ook beter bekend als Botica Aruba. Het ontwerp van de restauratie is helemaal klaar, het enige wat ontbreekt is de monumentenvergunning om over te kunnen gaan op een publieke aanbesteding voor de restauratie.

Boetiekhotel
Amsterdam Manor Beach Resort is geïnteresseerd in de restauratie van klooster Imeldahof. Zij willen hiervan een boetiekhotel maken waar ook studenten praktijkervaring kunnen opdoen. Het Imeldahof is een beschermd monument uit de jaren vijftig en eigendom van het Land Aruba. SMFA is geïnteresseerd om het te kopen, te restaureren en te verhuren.

Een ander project waar SMFA al een tijdje mee bezig is is het Aruba Bankgebouw in de Main Street. Samen met de Aruba Bank wordt gezocht naar geïnteresseerde partners om de mogelijkheid te evalueren het gebouw te kopen en te restaureren.

Het bekende gele huisje aan de Weststraat naast de bushalte staat sinds januari leeg en SMFA heeft hier een mogelijke huurder voor gevonden. De organisatie is daarmee in gesprek om te kijken hoe dit aangepast kan worden, zodat het in gebruik genomen kan worden. Hiervoor wordt een monumentenvergunning aangevraagd bij het Monumentenbureau zodat deze werkzaamheden kunnen plaatsvinden.

Onderhoud
Daarnaast werkt SMFA aan het onderhoud van een aantal projecten, namelijk het Henriquez gebouw, de Californië Lighthouse en de watertoren van San Nicolas.

Foto: SMFA

Waterreservoir Kibaima.

Foto: SMFA

Botica Aruba aan de Steenweg.

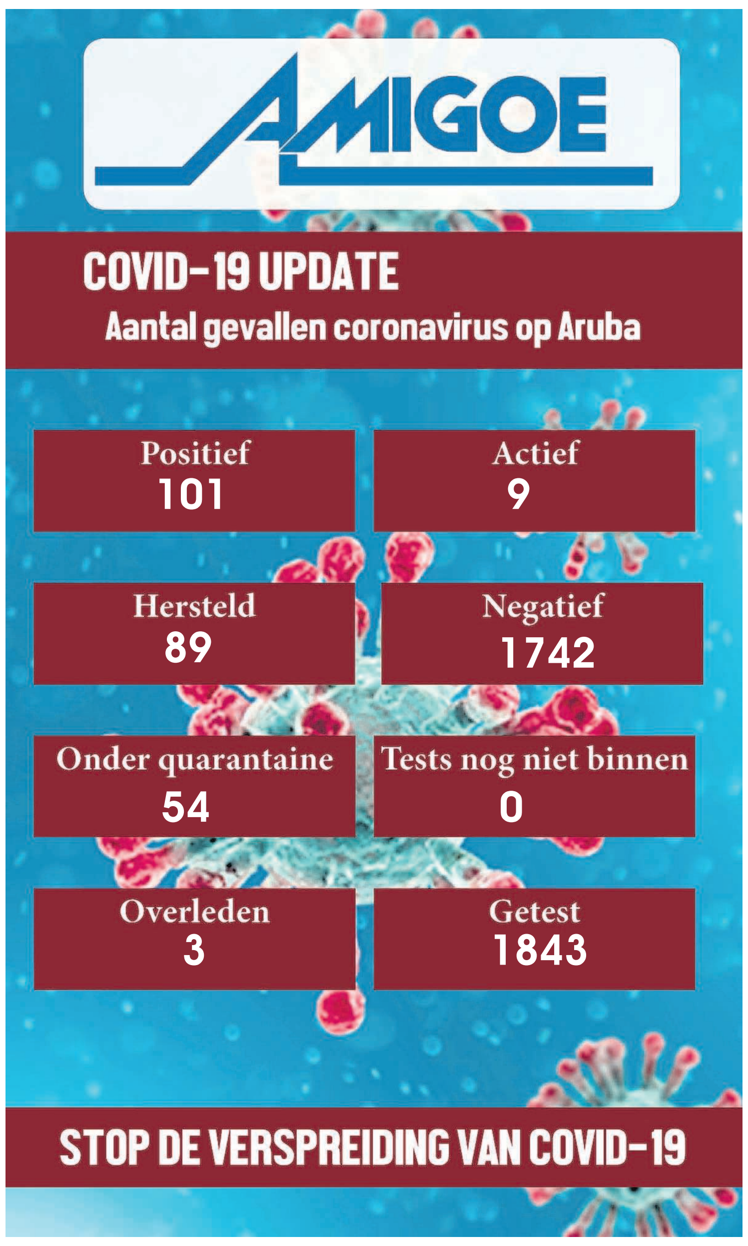
Personen, familierecht en echtscheidingszaken langzaam weer opgepakt

ORANJESTAD — Personen, familierecht en scheidingszaken die tijdelijk waren aangehouden worden opnieuw opgeroepen voor inhoudelijke behandeling. Ook nieuwe zaken die in deze categorie vallen, worden nu op de agenda gezet. Dat maakt het Gerecht in Eerste Aanleg bekend.

Zoals deze krant al eerder schreef geldt sinds 17 maart de regel dat het gerecht alleen spoedeisende zaken behandelt. Dit om de verspreiding van het coronavirus te voorkomen. Onder deze zaken vallen de afgelopen tijd onder andere de (voorlopige) ondertoezichtstellingverzoeken en familiezaken waarbij de veiligheid van het kind in het geding is. Nu maakt het gerecht duidelijk dat ze 'om onredelijke vertraging van afhandeling van zaken te voorkomen' partijen van zogenaamde EJ zaken weer gaan oproepen voor inhoudelijke behandelingen. Nieuwe EJ en echtscheidingszaken worden nu ook op de agenda gezet.

EJ zaken die nu behandeld kunnen worden zijn zaken die relatief eenvoudig zijn en dus zonder fysieke zitting kunnen worden afgedaan. Hierbij gaat het om ondertoezichtstelling en verlenging daarvan, bekrachtiging van voorlopige toevertrouwing en verlening daarvan en ontkenning van vaderschap. Ook familiezaken kunnen behandeld worden als ze relatief eenvoudig zijn die betrekking hebben op gezag, de hoofdverblijfplaats van minderjarigen, omgang, echtscheiding, alimentatie en adoptie. "Als partijen een advocaat hebben kan aan hen gevraagd worden of zij akkoord gaan met schriftelijke afdoening. Aan de tegenpartij zal dan gevraagd worden om een verweerschrift in te dienen waarop partijen over en weer kunnen reageren. De zaak gaat dan voor eind- of tussenbeschikking. Per zaak zal bekeken moeten worden of onderzoek van de Voogdijraad nodig is", aldus het Gerecht in Eerste Aanleg op Facebook.

Van de zittingen die al wel gepland stonden wordt nu door de rechter gekeken welke schriftelijk kan worden behandeld en welke telefonisch met beeld. In het uiterste geval kan een fysieke zitting worden gepland, waarbij rekening wordt gehouden met social distancing.



DAO dicht wegens desinfectie

ORANJESTAD — De Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) maakt bekend dat zij vanaf aanstaande maandag 11 mei tot nader order gesloten zijn. Het departement sluit wegens het feit dat het pand in zijn totaliteit wordt gedesinfecteerd en schoongemaakt. Gedurende de sluiting worden er maatregelen doorgevoerd om te kunnen voldoen aan de nieuw geldende regels van social distancing. Daarbij worden er extra stappen ondernomen op hygiënisch gebied om de gezondheid van medewerkers en het publiek te kunnen waarborgen. Maandag is DAO dus niet bereikbaar, maar dinsdag 12 mei kan het departement wel weer benaderd worden via telefoon en e-mail. Telefonisch contact opnemen kan van half acht 's ochtends tot twaalf uur 's middags via de telefoonnummers 523-7720 en 594-3092. Wie liever wil e-mailen en vragen heeft met betrekking tot arbeidsproblemen kan deze sturen naar dao.arbeidsgeschillen@gmail.com. Wie juridisch advies nodig heeft kan zijn of haar vragen sturen naar directiearbeid@gmail.com en wie meer informatie wil over een aanvraag voor ontslag kan een e-mail sturen naar dao.arbeidsontslag@gmail.com.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

University of Aruba

Series of zoom presentations
Aruba Post-Corona: The New Normal

The Covid19 crisis means that we have an opportunity to do things not only differently but better in a way that we never thought possible before. These extraordinary times call upon us to re-imagine, re-design and re-structure a New Normal where we can meet the needs of both our community and the environment. The series of presentations draw its topics from Doughnut Economics created by British economist Kate Raworth.

Topic 1: Dealing with the New Normal: Recognizing trauma
Date and time: May 12, 11 am-12 pm
Presenter: Eva Rusz, a licensed psychologist, and cognitive psychotherapist and a trauma treatment expert. (www.psychologyaruba.com)

Topic 2: Creating a healthy indoor climate to meet Post-Corona safety requirements
Date and time: May 13, 11 am-12 pm
Presenter: Erney E. Rivas is a holistic engineer, inventor and entrepreneur with experience in renewable energy and indoor climate. (www.blue-engineers.com/covid-19-2)

For more information and Registration visit our website www.ua.aw

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

THE SPECIALISTS vision & hearing
Request an appointment Today!
Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed
Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba
(297) 582-4719
(297) 737-4747

THE CHOPHOUSE AT MANCHEBO
Ike's bistro MEDITERRANEAN & CARIBBEAN
omakase JAPANESE SUSHI BAR

Mother's Day Special
COMPLIMENTARY SPARKLING WINE AND INDIVIDUAL MOTHER'S DAY CAKE WHEN ORDERING TWO MAIN COURSES
AVAILABLE FOR TAKE OUT & DELIVERY | LUNCH AND DINNER | SUNDAY MAY 10 2020
VIEW THE MENU ON IKESBISTRO.COM | FOR ORDERS WHATSAPP +297 743 7821 OR CALL +297 522 3444
MANCHEBO BEACH RESORT & SPA ARUBA

Grenzen mogelijk over 6 weken open

ORANJESTAD —Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) kondigde gisteren aan dat de regering overweegt de grenzen te gaan heropenen. Deze 'soft opening' zou plaats moeten vinden tussen 15 juni en 1 juli.

De minister benadrukt dat dit een tentatieve datum is en dat hier naartoe wordt gewerkt. 15 juni is ook de datum waarbij de interne economie volledig operationeel zou moeten zijn. Er wordt gewerkt met de richtlijnen van de WHO, CDC, en RIVM zodat Aruba en ook de toeristische sector hier op voorbereid zijn. Er wordt gewerkt met een Aruba clean seal certification program. Het vliegveld, de havens, de hotels, casino's, beautysalons, taxi's en touroperators moeten hier aan voldoen. Luchthaven Reina Beatrix geeft ook aan dat ze klaar zijn met hun veiligheid- en hygiëneprotocollen om weer toeristen te ontvangen wanneer de grenzen weer open gaan.

Hij kondigde ook aan dat wanneer het zover was, de pers uitgenodigd wordt voor een *walk through* door het vliegveld om alle protocollen en procedures mee te maken en hier verslag van te doen aan de samenleving. "Je moet er ook rekening mee houden dat als we open gaan we veel minder toeristen ontvangen dan voorheen. Voor de sluiting ontving Aruba wekelijks 20.000 toeristen." Volgens de minister gaat Aruba Tourism Authority (ATA) uit van 1000 tot 2000 toeristen per week. Hij geeft ook aan dat de luchtvaartmaatschappijen hebben aangegeven dat er toeristen geïnteresseerd zijn om weer naar Aruba te vliegen. "Maar het ligt aan ons om te besluiten wanneer wij de grenzen openen. "Gezondheid gaat voor economie."

Volgens ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe blijkt uit onderzoek dat veel toeristen hebben aangegeven dat ze pas weer komen als er een vaccin is. In een recent onderzoek gaf 50 procent van de toeristen voor de Aziatische regio dit aan. Ook voor de Europese regio gaven de toeristen aan dat ze pas op reis gaan als er een vaccin is. Uit het zelfde onderzoek blijkt dat 14 procent van de Amerikaanse respondenten aangaven de Caribische regio te willen bezoeken zodra de Amerikaanse maatregelen opgeheven zijn. Ook de Amerikanen zeggen dat ze op een vaccin wachten, maar dit getal ligt onder de 14 procent. "Dat zegt ons dat er meer barrières zijn om naar andere continenten te reizen en minder om naar de Caribische regio te reizen. Dat betekent dat het herstel van toerisme geleidelijk gaat."
Ze gaf aan dat men ervan uit moet gaan dat in het begin maar zo'n 10 procent van de hoeveelheid toeristen dan we gewend zijn Aruba bezoekt. Dat biedt gelijk ook de mogelijkheid om onszelf en de ingestelde protocollen te testen."

CBA: totale geldhoeveelheid in februari gegroeid

ORANJESTAD — Vergeleken met januari is de geldhoeveelheid in februari met 92,5 miljoen gegroeid tot 4.689,7 miljoen florin. Dat schrijft de Centrale Bank van Aruba (CBA) in een persbericht. Oorzaak is de stijging van zowel de netto binnenlandse activa (+49,1 miljoen florin) als de netto buitenlandse activa (+ 43,4 miljoen florin)

De groei van de binnenlandse component van de geldhoeveelheid was het gevolg van een stijging van het binnenlandse krediet (+ 55,7 miljoen florin) en een daling van de niet-krediet-gerelateerde balansposten (- 6,7 miljoen florin).

De stijging van het binnenlands krediet is toe te schrijven aan de uitbreidingen van zowel de netto vorderingen van de banksector op de publieke sector (+ 44,3 miljoen florin) als de vorderingen van de banksector op de private sector (+ 11,4 miljoen florin).

Consumentenkrediet
De stijging van de netto vorderingen van de banksector op de publieke sector werd veroorzaakt door een afname van de overheidsdeposito's (- 44,2 miljoen florin). Daarnaast namen de leningen aan ondernemingen (+ 7,0 miljoen florin) en woninghypotheken (+ 5,6 miljoen florin) toe, terwijl het consumentenkrediet met 1,1 miljoen florin afnam.

In februari stegen de netto buitenlandse activa van de banksector als gevolg van netto aankopen van deviezen (vreemde valuta, red.) bij het publiek, voornamelijk in verband met deviezeninkomsten uit de export van toerisme.
Deze werden grotendeels gecompenseerd door de netto-verkoop van deviezen aan het publiek (- 216,6 miljoen florin), voornamelijk in verband met betalingen voor de invoer van goederen, andere investeringen en andere diensten.

12 mei: nationaal applaus voor de zorg

ORANJESTAD — In navolging van Italië, Spanje en Nederland staat nu ook een nationaal applaus voor helden in de zorg op Aruba gepland. Op 12 mei om acht uur 's avonds wordt iedereen gevraagd om, waar je ook bent, één minuut te klappen voor al mensen die zich inzetten in de frontlinie.

Het plan voor het nationaal applaus werd donderdagmiddag aangekondigd door de voorzitter van verplegersorganisatie Odea (Oranisashon di Enfermeronan di Aruba), Sharlyn Farro en werd donderdagavond door de premier op de televisie bevestigd. Ook zij draagt het plan een warm hart toe, maakte ze duidelijk.

Het nationaal applaus valt op 12 mei, een dag die wereldwijd bekend staat als Dag van de Verpleging. Op Aruba bestaat er sinds 2012 een decreet waardoor er normaal een week lang wordt stilgestaan bij het werk van verpleegkundigen. Aangezien dit jaar deze week niet zoals normaal gevierd kan worden, is het nationaal applaus in het leven geroepen. Maar het applaus is niet alleen bedoeld voor verpleegkundigen die zich inzetten tegen Covid-19, maakt Farro van Odea duidelijk. De bedoeling is dat met het applaus alle medewerkers in de zorg alsook frontliners worden geëerd en bedankt voor hun inzet tijdens de huidige crisis.

Het nationale applaus staat gepland om acht uur 's avonds en duurt één minuut. Wie op dat moment in de auto zit wordt gevraagd om één minuut te toeteren. In Nederland werd op 17 maart een nationaal applaus voor de helden in de zorg georganiseerd.

Ook in andere landen klonk al applaus voor zorgmedewerkers, zoals bijvoorbeeld in Italië en Spanje.

Avondklok Dag 49

AMIGOE
AVONDKLOK UPDATE
DAG 49
Vrijdag 8 mei 2020:
7 aanhoudingen
Totaal 623 aanhoudingen
#BLIJFTHUIS #FLATTENTHECURVE

AMIGOE
Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
582-4333

Sharon Fränkel-de Cuba nieuwe voorzitter ABA

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Arubaanse vereniging van banken ABA (Aruba Bankers Association) is Aruba Bank-directeur Sharon Fränkel-de Cuba verkozen tot nieuw voorzitter. De leden kozen Javier Wolter, directeur van de Caribbean Mercantile Bank (CMB) op Aruba, tot vicevoorzitter. Giovanni Atencio, country manager van CIBC First Caribbean, werd verkozen tot penningmeester.

Fränkel-de Cuba volgt Elvin Maduro op, directeur van Banco di Caribe, die twee jaar ABA-voorzitter was. Het eerste doel van de ABA is het behartigen van de banken. Daarnaast zegt de ABA te willen bijdragen aan een gezonde bankensector op Aruba. Tijdens deze moeilijke periode wil ABA bijdragen aan het behouden van banen en het algehele welzijn van de Arubaanse gemeenschap door advies te geven aan overheids- en niet overheidsorganisaties en de gemeenschap te informeren over economische en financiële ontwikkelingen die een grote maatschappelijke impact hebben, aldus een verklaring namens de ABA.

Rector Colegio Arubano dient ontslag in

ORANJESTAD — Rector Michella van Loon van Colegio Arubano heeft haar ontslag ingediend. Dat maakt voorzitter Robert Croes van de Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba (Svoa) bekend in een brief aan het personeel van Svoa en Colegio Arubano. Het vertrek van Van Loon is niet acuut. In de brief, waar de redactie van de Amigoe een kopie van heeft, wordt meegedeeld dat Van Loon per 1 augustus niet meer als rector werkzaam zal zijn. Over een reden voor haar opstappen wordt niet gerept. Het lukte de redactie niet om voor de deadline contact met Van Loon te krijgen voor een toelichting. De school heeft inmiddels een vacature gepubliceerd om te zoeken naar een nieuwe rector.

CAft vraagt om herziening begroting

ORANJESTAD — Het College Aruba financieel toezicht (CAft) wil dat de regering van Aruba de begroting 2020 opnieuw herziet. Dat schrijft het *Antilliaans Dagblad* naar aanleiding van het jongste advies van het CAft waar de krant over beschikt. In de vastgestelde noodbegroting gaat de regering uit van het scenario waarin de komende negen maanden het eiland nagenoeg geen inkomsten uit het toerisme heeft.

Volgens het Antilliaans Dagblad (AD) vraagt CAft-voorzitter Raymond Gradus de regering te komen met een begrotingswijziging 'uitgaande van een scenario waarin de grenzen drie maanden gesloten zijn met in het derde en vierde kwartaal een geleidelijk herstel', aldus het AD.
De noodbegroting, die op 25 maart in allerijl door de Staten geloodst is, was al een aangepaste versie van de conceptbegroting met een 'historisch' surplus van 46 miljoen. Maar door de plotselinge ineenstorting van de economie schrapte de regering de belastinghervorming die 103 miljoen florin had moeten opleveren en schreef verder alvast 250 miljoen florin af op de resterende belastingeninkomsten voor 2020, naast 274 miljoen inkomstenderving als gevolg van de economische meltdown.
Aan de andere kant boekte de regering 214 miljoen florin in voor het sociale noodfonds Fondo di assistencia social di emergencia (Fase), 40 miljoen florin voor bedrijven en 429 miljoen florin compensatie voor misgelopen premiegelden voor ziekenfonds AZV en de Sociale Verzekeringsbank Svb als gevolg van de crisis. Bij al deze bedragen ging de regering uit van het scenario dat de crisis negen maanden aanhoudt.
Gradus gaat daar blijkens het uigelekte advies niet op voorhand in mee en vraagt de regering een begrotingswijziging te doen, uitgaande van een scenario waarin de grenzen drie maanden gesloten zijn met in het derde en vierde kwartaal geleidelijk herstel. Curaçao en St. Maarten gingen bij het opstellen van hun crisisplannen uit van een kortere duur, namelijk drie maanden.

Lastenverlichting
Verder zou Gradus in de brief constateren dat aanbevelingen die het CAft deed om ook aan de (personeels) lastenkant te snijden, niet zijn overgenomen, terwijl de baten wel naar beneden zijn bijgesteld. In de noodbegroting zijn de personeelslasten met 476 miljoen florin ongemoeid gelaten. Maar bij het indienen van de begroting beloofde de regering te gaan onderzoeken in hoeverre in de personeelslasten gesneden kan worden. De regering van Aruba heeft inmiddels een voorstel bij het CAft ingediend om de salarissen van ambtenaren met 12,6 procent en de salarissen van ministers en Statenleden met 20 procent te verlagen. Daarmee zou 90 miljoen florin kunnen worden bijgedragen aan het solidariteitsfonds voor Arubanen die hun inkomen verloren hebben.
De redactie van de *Amigoe* nam contact op het met het CAft dat het bestaan van het advies bevestigt, maar verder niet wil ingaan op de inhoud. Reguliere CAft-adviezen zoals over de begroting zijn in eerste instantie bestemd voor de regering en verschijnen conform afspraak met de Arubaanse regering na drie weken op de site van het CAft.

'Openstellen grenzen nog geen reële optie'

Vervolg van pagina 1

Afschaling
Voor de korte termijn adviseert het RIVM het 'opheffen lokale maatregelen en continuering van het beleid om toeristen te weren en verplichte quarantainemaatregelen'. Het afschalen van de transmissiebeperkende maatregelen dient volgens het RIVM wel zorgvuldig afgewogen en goed gefaseerd te geschieden. "Daarbij moet stapsgewijs bekeken worden wat het effect is, waarbij rekening moet worden gehouden met een vertraging van twee tot drie weken voordat de eerste effecten zichtbaar worden."

Pompend remmen
"Vanwege de specifieke epidemiologische situatie op de eilanden, kan overwogen worden om de afschaling van de verschillende maatregelen in een sneller tempo door te voeren, vervolgt het RIVM. "Bij een onaanvaardbare stijging van de incidentie moet men ook bereid zijn om de interventies direct weer te intensiveren. Dit is naar verwachting een langdurig proces van pompend remmen, waarbij zowel de bevolking als de overheid bereid moet zijn om zekere risico's te aanvaarden."
Om dit beleid op een verantwoorde wijze te kunnen vormgeven, adviseert het OMT om surveillance en monitoring duurzaam te versterken en ook criteria vast te stellen op basis waarvan kan worden besloten tot een 'verdere afschaling dan wel het weer instellen van nieuwe maatregelen', aldus de brief.

Laagdrempelig testen
Het RIVM adviseert verder op alle eilanden een moleculaire diagnostiek te realiseren voor laagdrempelig testen van specifieke groepen. Daarnaast adviseert het RIVM de personele capaciteit van de publieke gezondheidszorg 'duurzaam en betekenisvol' te versterken en om op alle eilanden met voorrang een 'systeem van syndroomsurveillance te introduceren dat gebruikmaakt van automatische data-extractie uit vigerende huisartsinformatiesystemen'. De curatieve zorg, en specifiek de ic-zorg, moet wat betreft het RIVM versterkt worden waarbij ook internationale samenwerkingsafspraken een rol spelen en alle eilanden hebben volgens het RIVM een separate quarantaine-/isolatiefaciliteit nodig voor personen wiens thuissituatie separatie onmogelijk maakt.

Ongedocumenteerden
Het RIVM wijst in de brief ook op de vele ongedocumenteerden op de drie eilanden, een populatie van – volgens het RIVM – ongeveer 50.000 personen. "Het bereik van de overheid, curatieve en preventieve zorg is voor deze populatie suboptimaal en er is een meer dan theoretisch risico dat een uitbraak langere tijd kan sluimeren, voordat dit tot een signaal leidt. Ieder land zal daar op maat oplossingen voor moeten zoeken."

Wereldbank
Het RIVM heeft ook oog voor de economische noden. In de brief meldt het instituut dat er een 'reëel risico' is dat de economie door inkomstenderving langdurig serieuze schade zal oplopen. "Om deze effecten te mitigeren, zal er – mogelijk in overleg met Nederland en de Wereldbank – bijvoorbeeld een economisch ondersteunings- en herstelprogramma moeten worden opgesteld. Dit is mede van belang, omdat de economische schade direct of indirect negatieve effecten op de volksgezondheid kan hebben", aldus het RIVM.

Nico, bedankt!

Amigoe-columnist Nico van der Zee heeft onlangs Aruba verlaten en daarmee kwam ook een eind aan zijn zeer populaire column in onze krant, evenals zijn bijdragen als spraakmakende journalist. Nico was van enorme waarde voor de Amigoe en liet een eiland vol vrienden (en vooruit, wat is een goede columnist/journalist zonder een paar vijanden) achter. Als eerbetoon en omdat wij hem enorm gaan missen wijden wij vandaag een hele pagina aan hem, met speciale columns die vrienden en collega's over hem hebben geschreven.

Poeshkin

Alsof de tijden niet al zwaar genoeg zijn – ook voor een dagblad als de *Amigoe* – moet er nu ook nog afscheid worden genomen van een van de meest spraakmakende medewerkers, columnist Nico van der Zee met zijn scherpe en humoristische pen. Ik ken Nico al jaren als collega-leraar van Colegio Arubano. Duizendpoot als hij is, was hij op allerlei gebieden actief, variërend van leraar Nederlands tot IT-specialist, belast met de digitalisering van het onderwijs en de invoering van de iPad bij de Ciclo Basico. Ook na zijn pensionering waren er regelmatig uren te vervullen als invaller in de brede sectie Nederlands, waar altijd wel iemand van een krukje was gevallen of tegen een paaltje was gereden. Ruim voordat het tijd was om naar het lokaal te gaan, was Nico buiten aan de rokerstafel naast de lerarenkamer te vinden, altijd in voor een kletsje, vaak naar aanleiding van een van zijn columns.

Het schrijven van zo'n stuk vergde veel tijd; vaak duurde het tot vlak voor de deadline voordat het ingestuurd kon worden, begreep ik. Het moest dan ook niet tegenzitten – huishoudelijke klussen of bezoek dat lang bleef, hebben hem dan ook menigmaal in het nauw gebracht. Een van zulke bezoekers was een poes, die huize Van der Zee had uitgekozen om te blijven plakken; daar werd met gemengde gevoelens op gereageerd in het gezin. Nico tolereerde het beestje om de huiselijke vrede te bewaren. Maar daar kwam een einde aan toen de poes op een avond, terwijl Nico al ver in zijn stuk gevorderd was, over zijn bureau kwam lopen, dwars over het toetsenbord van de laptop heen.
De poes werd aan de kant gezet maar toen Nico zijn e-mail met kopij wilde versturen, bleek dat helemaal niet te werken. Groot was de irritatie toen uiteindelijk bleek dat de poes op het toetsenbord een toetsencombinatie had geactiveerd, waarmee de verbinding met de wifi werd uitgeschakeld, de vliegtuigmodus dus. Het kwam allemaal nog op het nippertje goed, maar Nico had het gehad met de poes. Zijn volgende column had als titel 'Ter overname: een poes'!
Nu was het zo dat wij thuis maar een enkele kat hadden, Happy, die – in weerwil van zijn naam – zich een beetje alleen en helemaal niet happy voelde en daarom keken wij uit naar een speelkameraadje voor ons solitaire huisdier. Van het een kwam het ander en dus spoedde ik mij met poezenmandje naar huize van der Zee. De deal werd met gesloten beurzen gesloten. Omdat onze nieuwe aanwinst afkomstig was uit een gezin met twee familieleden van Russische afkomst, leek het ons leuk om hem de naam Poes in die taal te geven. Maar de naam 'Koshechka' vonden we niks, dus werd het Poeshkin, geen woord Frans aan, zogezegd en de referentie spreekt voor zich. Wij hebben Poeshkin nog steeds, hij heeft nooit over ons toetsenbord gelopen, maar slaapt, als enige van ons inmiddels grote contingent katten, in de wastafel van de badkamer. Kat in 't bakkie dus!

door **Evert Bongers**

Op een parkeerplaats...

Op een parkeerplaats beklonken we de deal en bij deze direct mijn excuses. Eindelijk dan, nu je ophoudt. Excuus voor dat ik in onze benevelde toestand gebruik maakte van jouw enthousiasme. Maar ik denk niet dat je aan het kortste eind hebt getrokken in deze louche deal. Het leek alsof ik zocht naar een opvolger met als doorslaande criteria witgrijs haar en rokend. Maar ik kan zeggen, zoals wel vaker met zaken op een donkere parkeerplaats en met drank op; iets word je aangeboden dat je op dat moment niet verwacht. En Nico, wat was ik toen blij en vervolgens zeker het publiek van de *Amigoe* dat we op die avond met elkaar in zee zijn gegaan. Ik ga geen columnisten vergelijken, maar ik weet wel dat je wat nerveus was in het begin. Ben ik niet teveel Nederlands, is de toon goed of ben ik teveel aan het vingerwijzen? Ja euh nee, je bent Nicolaas van der Zee en niet Juancho Lama. Je columns lieten het wél zien: je stond in de Arubaanse samenleving en kon binnen-buiten-buiten-binnen observeren. Je columns waren zo divers en daar waakte je ook voor. Je wilde niet alleen het politieke establishment, corruptie, onkunde, achterstand elke dag gaan bekritiseren.
Voor iemand die als leraar Nederlands niet zo van lesgeven hield, waren we als lezers toch een klasje dat leerde van jouw rijke leeshistorie. Maar voor mij waren je columns vooral een zeiltocht langs eilandjes van jouw hersenspinsels, jouw smaak, jouw liefde, jouw irritatie, jouw blik waar die op dat moment op viel. Toen nog elke dag moest je dat maar leveren en hopen dat de haaien je niet verslonden. Maar gelukkig zoals je weet laten op Aruba mensen niet vaak het achterste van hun tong zien. Ik zeg je eerlijk: mijn Arubaanse maatstaf is mijn Arubaanse tante en die vindt je goed. Zelfs toen ik laatst het niet zo eens was helemaal met je column over persvrijheid, stuurde ze mij enthousiast dit schrijven en ja, ik heb het toen nog maar een keer gelezen.

Als journalist die zich verre houdt van columns en meningen geven – misschien wel uit lafheid – applaudisseer ik voor je recente scoop van de zwendel bij het laboratorium. Jij hebt het verhaal gebroken zoals we zeggen, als columnist maar het was zo journalist. Ik ben bijna nooit jaloers, maar dit is wel jaloersmakend. En daardoor kwam ik pas voor het eerst ooit aan bij je werkplek (om je te interviewen). Jou aan die tafel deed me denken aan een Japans theeceremonieel; je pakje roken, je schrijfmateriaal, je plek aan de tafel, hoe je het pakte, terug zette: rituelen.
Het was jouw ritueel – Zee – én voor al je lezers. 1 oktober 2013 tot in 2020: dank voor het delen van je hoofd en hart.

door **Sharina Henriquez**

Favoriet

Ik zal zal gelijk mijn excuses aanbieden aan Nico als ik grammaticale fouten in mijn column heb, dat is een van de redenen waarom ik Nico nodig heb in mijn leven. Voor de lezers beter bekend als Nico van der Zee, columnist. De reputatie van Nico was verweven met het lezen van de *Amigoe*. Toen ik bij de Amigoe begon kreeg ik gelijk te maken met deze reputatie, bij vrijwel elk interview kreeg ik de vraag of ik Nico persoonlijk kende. Of je het nou wel of niet mee eens bent met Nico, hij zet je altijd tot nadenken. Ik was toen gelijk benieuwd wie de echte Nico was. Was hij een echt zo'n stoker? Uiteindelijk bleek hij vooral kritisch en zeer bescheiden te zijn. Gek genoeg leerde ik Nico pas kennen toen hij de Amigoe kwam ondersteunen. In de mail sprak ik hem met u aan, bij kennismaking maakte hij gelijk de voorkeur kenbaar om hem te tutoyeren. In het begin moest ik heel erg lachen om de 'stukjes' waarmee Nico elke keer de eindredactie probeerde te testen en of het nou een woordgrap was of een ongezouten mening over een minister; elke keer werd Nico creatiever bij het schrijven van kleine onderschriften. Naarmate hij meer artikelen ging schrijven als freelance verslaggever kon je zien hoe kritisch hij was en hoe hij door middel van zijn column instanties aan de kaak stelde. En terecht ook. Zo zorgde hij ervoor dat er stappen werden gezet met betrekking tot fraudezaken bij het HOH-lab. Op de redactie grap ik altijd over wie mijn favoriet is en Nico blijkt altijd een van mijn favoriete collega's. Vooral het sparren over onderwerpen was een waar genot, om niet te spreken over zijn steun bij menige zaterdagdienst. Ik moest het kort houden, dus zal ik kort maar krachtig zijn: Nico, je zal altijd mijn favoriet zijn en bedankt voor het twaalfuurtje.

door **Melissa Stamper**

Nico breinbreker

Vandaag in de Amigoe een moeilijke Sudoku, speciaal voor Nico die ze fluitend oplost. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			1			2	5	
		1			4			7
	9			3				1
8					1		6	
		2		4		3		
	7		6					5
2				5			9	
9			4			5		
	3	7			2			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

Chinees porselein

Een lesje incasseren. Dat kreeg ik van mijn mentor annex Nederlands- en journalistiekdocent nadat ik in 2008 mijn eerste oefenartikel inleverde over vrouwen in topfuncties. Bestond dat gevreesde glazen plafond nou wel of niet, stond in mijn verhaal centraal. Ik had er op zitten zweten, zelfs om gehuild, maar het lag op tafel. Ik leverde het op blanco papier in, maar kreeg hem als een rode streep terug. In de achthonderd woorden had ik zeker zeventien spel- en taalfouten gemaakt. Nog niet eerder keek een docent mij zo veroordelend aan. Mijn zelfvertrouwen in taal liep die dag een deuk op waar een gemiddelde Arubaanse auto jaloers op is.
Wijt het aan mijn slechte Nederlandse les op de middelbare school of aan mijn eigen gebrek aan een grammaticaknobbel; d's en t's en die's en dattes waren 'zeg maar nooit echt mijn ding'. Desondanks wist ik mijn bachelor Journalistiek en master Antropologie glansrijk te halen. Dat laatste bracht me op Aruba en duwde mij in de armen van de Nederlandstalige krant *Amigoe*, waar ik als beginnend journalist lijnrecht tegenover docent Nederlands, columnist en corrector Nico van der Zee werd geplaatst.
Na mijn eerdere ervaring met mijn docent Nederlands was dat op zijn zachtst gezegd intimiderend. Gelukkig werkten we toen nog in onze eigen kubus, waardoor hij niet dagelijks recht in mijn angstige ogen keek. Als mijn artikel door Nico's spellingscorrectie moest, hoorde ik mijn hart in mijn oren kloppen. Ik maakte standaard een loopje naar het toilet in de hoop dat het nakijkmoment bij terugkomst voorbij was en hij weer alweer verzonken was in een nieuwe online Sudoku-puzzel of in het draaien van een shaggie. Opvallend genoeg kreeg ik nooit de echte gevreesde veeg uit de pan. Dat betekende overigens niet dat ik geen fouten maakte. Op een dag hoorde ik namelijk dat hij soms een beetje 'teleurgesteld' was in mijn grammatica. Ook bleek hij zich, achter mijn rug om, te irriteren aan mijn favoriete woord 'echter' dat ik graag aan het begin van een zin plaats. Het liefste in een lead. Echter heeft hij dit nooit recht in mijn gezicht gezegd en blijf ik het gebruiken. Al is het maar om hem te pesten.
Wat de reden is dat hij mij op taalgebied spaarde, weet ik niet. Misschien zag hij dat mijn schrijfzekerheid, toen ik net aanschoof bij de Amigoe, nog zo breekbaar was als Chinees porselein. Maar na zes jaar in het schrijfvak is dat porselein, mede door Nico's fluweelzachte aanpak, verhard tot graniet. Een lijst met taalcorrecties kan ik nu dus wel aan. Tenminste, dat denk ik dan…
Bedankt voor al je scherpheid, Nico. We gaan je missen.

door **Bobby Spier**

Haring happen

Voor de krant moest ik even snel naar Café the Plaza waar, net zoals elk jaar, weer de Hollandse Nieuwe werden aangeboden. Dit keer, als mijn geheugen mij goed bijstaat, was daar ook een soort van goede doel aan verbonden maar iedereen was natuurlijk gekomen voor de haring met uitjes. Natuurlijk waren ook Nico van der Zee en zijn echtgenote aanwezig. Ik maakte een foto van hoe ze hun visjes probeerden te verschalken terwijl de haring de wind hun uitjes wegblies. Na de haring volgde natuurlijk het bier. Hij ging door, ik haakte af.

In die tijd had ik niet helemaal door dat Nico echt overal was. Althans, op veel plekken waar het nieuws was en vaak was hij ook beter op de hoogte en ingeplugd dan menig journalist. En waar anderen hijgerig achter het nieuws en de nieuwsmakers aanrenden, kwam het nieuws gewoon naar hem toe. En Nico, met zijn lekker doorleefde kop en met zijn haar en blik alsof hij net uit bed was gestapt nam als een oude versierder al dat nieuws even relaxt en goedgeluimd tot zich en wij boften alleen maar dat hij het aan ons doorspeelde. In die tijd schreef Nico nog alleen zijn column, die gretig werd gelezen elke week. Maar na verloop van tijd en door omstandigheden kwam hij terecht op onze dagelijkse redactie. Waar een ander (lees: ik) al moeite had met starten, knalde Nico zijn stukken met achteloos gemak in de deadline, inclusief meerdere sigaarpauzes op de parkeerplaats van het kantoor.

Altijd relaxt, altijd met dat minzame lachje. Al die politieberichten die qua droge humor net op het randje waren? Dat was Nico. Maar ook hele grote, belangrijke verhalen zoals het HOHLab-schandaal waren van zijn hand. In zijn Amigoe-tijd had Nico altijd de juiste bronnen die hem van alles influisterden en toespeelden, maar hij was ook altijd zo behendig om alles uit het verhaal en uit vervolgverhalen te trekken. Dat is knap voor iemand die voor hij bij ons kwam, nooit bezig was geweest met dit soort werk. En al helemaal als je bedenkt dat hij de rest van de redactie ook beter maakte, gewoon met zijn aanwezigheid, goede raad en soms ook felle uitbranders. En door alles heen is Nico altijd gewoon die relaxte oude levensgenieter gebleven. Altijd nieuwsgierig en doortastend, maar ook nuchter.

Hij landde hier lang geleden als verkoper van schoolmateriaal en nu hij zijn vleugels weer uitslaat op weg naar de kou, vertrekt hij als een zelfs door zijn vijanden stiekem toch geliefde insider. Iemand die je liever niet ziet weggaan. Na zdorovje, ouwe pik. Het ga je goed.

door **Ariën Rasmijn**

Ob naar 9 procent

Solidariteitsheffing van de baan

WILLEMSTAD — Het kabinet-Rhuggenaath ziet af van de solidariteitsheffing. Dit heeft de regering donderdag aangegeven in een overleg met de vakbondscentrales CGTC en SSK. Met de solidariteitsheffing wilde de regering extra fondsen genereren om personen die het zwaar hebben als gevolg van de coronavirus-crisis bij te kunnen staan.

In een verklaring stelt premier Eugene Rhuggenaath (PAR) dat het besluit om af te zien van de solidariteitsheffing is ingegeven door adviezen van het ministerie van Economische Ontwikkeling, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). In plaats van een solidariteitsheffing gaat de regering nu werk maken van een indirecte belasting wat mogelijk moet maken dat zelfs diegenen die geen belasting betalen, dit toch moeten gaan betalen.
In de komende periode zal hiervoor een evaluatie plaatsvinden van de invoering van de algemene bestedingsbelasting (abb), in het kader van de belastinghervorming. De regering overwoog tot voor kort om een algemene solidariteitsheffing van 10 procent op alle bruto maandinkomens van 5781 gulden of hoger (ofwel een jaarinkomen van 69.372 gulden of hoger) te introduceren. Deze heffing zou voor een periode van zes maanden, van 1 juli tot en met 31 december 2020, van kracht zijn. De opbrengst zou worden gebruikt om de maatregelen uit het pakket Alivio 1 en 2 te financieren omdat de liquiditeitssteun uit Nederland ontoereikend is.
Maar volgens de CBCS zou de invoering van een solidariteitsheffing van 10 procent niet het gewenste resultaat opleveren. De centrale bank rekende uit dat als gevolg van de heffing de geprojecteerde reële economische krimp voor 2020 nog groter zou worden. Ook zou het onrealistisch zijn dat deze heffing 588 miljoen gulden zou genereren om het steunpakket van te kunnen financieren.

Werktijdverkorting
In het overleg met de bonden gaf Rhuggenaath ook aan dat de invoering van werktijdverkorting voorlopig wordt aangehouden. Volgens de vakbonden hebben zij te horen gekregen dat de invoering hiervan een lang wetstraject moet doorlopen, waardoor is besloten om het aan te houden. Een wetsvoorstel voor de invoering van werktijdverkorting is echter inmiddels al voor spoedadvies naar de Sociaal-Economische Raad (SER) gestuurd.
Tijdens het overleg gisteren werden de centrales op de hoogte gesteld van de maatregelen die door de regering in de komende periode ingevoerd zullen worden. Zo zal er één tarief komen voor ob van 9 procent. Producten van eerste levensbehoefte die onder de basismand vallen, worden vrijgesteld.
Verder komt er een extra heffing van 5 procent op alle transacties die via Western Union of Moneygram lopen. Het bedrag dat dit oplevert, zal ten goede komen aan lokale investeringen. De brandstofprijzen die per 1 mei werden vastgesteld, zullen niet worden aangepast, terwijl alle fondsen die gegenereerd worden door lagere internationale brandstofprijzen naar de Fondo di Sosten i Desaroyo Sosial zullen vloeien.
Binnen de overheid zelf gaat de regering over tot de introductie van het wetsvoorstel voor Vervroegd Vrijwillige Uitstroom (VVU), waarbij personen die vlak tegen hun pensioen aanzitten in aanmerking komen voor vrijwillige afvloeiing. Ook zal de overheid 10 procent korten binnen het overheidsapparaat door onder meer automatisering, verlaging van utiliteitsuitgaven en centralisatie van verschillende afdelingen. Dit zal een besparing van tussen de 25 en 30 miljoen moeten opleveren.
Binnen twee weken wordt hierover een actieplan ingediend. Daarnaast zullen ambtenaren maximaal zestig overuren uitbetaald kunnen krijgen.

Ook de veelbesproken nullijn wordt ingevoerd. Dit houdt in dat alle salarissen van overheidspersoneel, maar ook voor werknemers van overheidsstichtingen en overheids-nv's voor de komende drie jaar worden bevroren.
Verder komen er voor de overheidsgelieerde instellingen nieuwe richtlijnen voor salarissen en secundaire arbeidsvoorwaarden. Binnen een jaar moeten deze salarissen terug worden gebracht naar het salarisniveau van de hoogste ambtenaar.

Vakbonden willen regie RdK overnemen

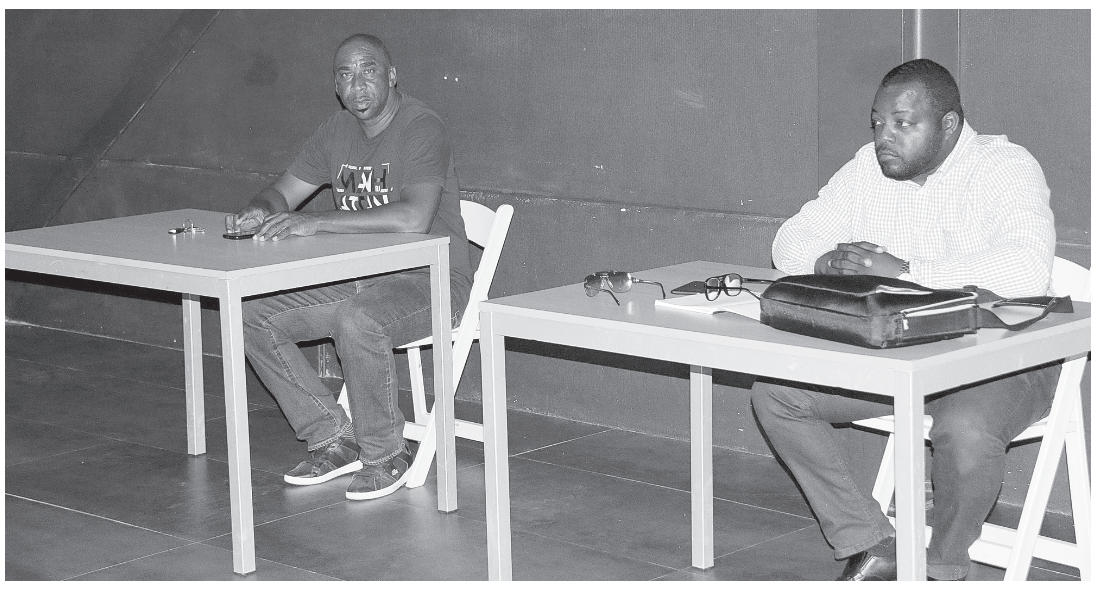


Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De vakbonden Apri en PWFC zijn ervan overtuigd dat zij een betere klus kunnen klaren dan de huidige leiding van Refineria di Kòrsou (RdK). Nu de deal met Klesch over de toekomst van de raffinaderij vertraging heeft opgelopen en het merendeel van het personeel niet weet of het na 30 juni nog een baan heeft, willen de vakbonden zelf de regie overnemen.

Dat blijkt uit uitspraken die PWFC-voorzitter Angelo Meyer donderdag op *TV Direct* heeft gedaan. Zoals deze krant gisteren berichtte, heeft de coronapandemie de onderhandelingen met de beoogde exploitant Klesch enorm vertraagd. Daarnaast zijn de ontwikkelingen binnen de wereldeconomie en de raffinage-industrie niet rooskleurig.
De economieën van de Verenigde Staten en Europa verwachten respectievelijk een krimp van 9,1 en 5,1 procent. Bijna alle sectoren worden geraakt. De auto-industrie in de VS en Europa komen gezamenlijk uit op een verlies van 130 miljard dollar eind dit jaar. Wereldwijd zullen er 101 miljoen mensen binnen de transport en het toerisme hun baan verliezen.

Wereldwijd
De coronacrisis heeft ook een negatieve impact op de petroleumindustrie. Vanwege de lockdowns in diverse landen daalt naar verwachting in mei de vraag naar petroleum met 26 procent. Ook de raffinage van petroleum is nu niet rendabel. De marges zijn momenteel negatief. Deze negatieve prognoses gelden ook voor de rest van het jaar. De grootste petroleumbedrijven stellen investeringen voor de komende jaren uit. De projecten die on hold staan hebben een waarde van 97 miljard dollar. Ook de Organisatie van petroleumexporterende landen (OPEC) en andere petroleumproducenten zijn ermee akkoord gegaan om de productie van petroleum met 9,7 miljoen vaten per dag te verlagen. Hiermee willen ze de impact van de lagere olievraag verzachten. Tekenend is dat het bedrijf Exxon voor het eerst in dertig jaar rode cijfers heeft behaald in het eerste kwartaal van 2020. Ook Shell heeft voor het eerst in 75 jaar besloten om de dividenduitkering aan aandeelhouders te verlagen.

Vakbonden
De bonden hebben eergisteren met de shop stewards gezeten. Deze dagen wordt ook de rest van het personeel ingelicht over de onzekere toekomst. Van de negenhonderd werknemers zullen er hoogstwaarschijnlijk zeshonderd naar huis worden gestuurd. RdK heeft zo'n tweehonderd man personeel nodig voor de onderhoud aan de raffinaderij en honderd man voor Bullenbaai.

1e repatriëringsvluchten vanaf 10 mei

WILLEMSTAD — Vanaf vrijdag geldt een nieuw decreet dat de terugkeer mogelijk maakt van Curaçaoënaars die door coronamaatregelen in het buitenland vastzitten. Dat zei minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Zita Jesus-Leito (PAR) tijdens de coronabriefing van de overheid. Vanaf 10 mei moeten de eerste repatriëringsvluchten plaatsvinden.

De terugkeer vindt wel onder bepaalde voorwaarden plaats. Niet iedere in het buitenland verblijvende Curaçaoënaar kan door deze maatregel terugkeren en het gaat ook niet om een totale heropening van het Curaçaose luchtruim. Het decreet betreft in principe ingezetenen die ingeschreven staan bij Kranshi en in het bezit zijn van een retourticket. Medisch personeel, waaronder medisch specialisten, dat hiervoor goedkeuring heeft van de overheid en onder vitale processen valt, wordt toegelaten. Iedereen die in aanmerking komt voor terugkeer moet bij aankomst verplicht veertien dagen in quarantaine.
Degenen die in aanmerking komen voor terugkeer moeten zich bovendien registreren (of reeds geregistreerd hebben) via de website van de overheid (www.gobiernu.cw) of door gebruik te maken van het formulier dat te vinden is op https://bit.ly/2JdZtrp. Men kan zich ook registreren door een e-mail te sturen naar reisverificatie.cur@gobiernu.cw.
Registreren is noodzakelijk zodat er contact gelegd kan worden met de betreffende persoon en zodat er (vlucht) informatie en instructies over de repatriëring per e-mail kunnen worden verzonden.
De overheid heeft volgens minister Jesus-Leito tot nu toe ongeveer 500 registraties ontvangen en er komen er meer bij. Aan degenen die zich registreren, wordt gevraagd uit te leggen hoe hun situatie ter plaatse eruitziet. De meeste registraties komen uit Nederland, Colombia, Venezuela, de Dominicaans Republiek en de Verenigde Staten.
De reiskosten en het vervoer naar de luchthaven in het desbetreffende land blijven voor rekening van de gerepatrieerde. De overheid probeert volgens de minister de kosten van deze operatie zo laag mogelijk te houden, maar zal waar mogelijk financieel bijspringen. Op 10 mei moet de eerste vlucht met aan boord zo'n vijftig ingezetenen (inclusief Curaçaose studenten die te maken hebben met de sluiting van hun campus) uit de Verenigde Staten aankomen. Deze vlucht is tot stand gekomen in samenwerking met het Amerikaans Consulaat dat een vlucht aan het organiseren was voor de repatriëring van nog op Curaçao verblijvende Amerikanen. Er is toen aangeboden Curaçaoënaars die in Amerika vastzitten op deze vlucht naar Curaçao te brengen.
Op 12 mei moeten de eerste ingezetenen uit Nederland aankomen. Er wordt nu nog overlegd over de quarantainemogelijkheden voor deze groep waarvan het aantal mensen niet nader is gespecificeerd tijdens de briefing. Volgende week worden de overige repatriëringsvluchten medegedeeld.

Positieve reacties over niet doorgaan solidariteitsheffing

WILLEMSTAD — Zowel vanuit het vakbondswezen als vanuit de politiek wordt tevreden gereageerd op het besluit van de regering om af te zien van een solidariteitsheffing. Edward St. Jacobs, voorzitter van vakbondscentrale SSK, en MAN-Statenlid Yaël Plet, die beiden tegen een solidariteitsheffing hadden gepleit, zijn zeer te spreken over het besluit van de regering.

Zowel de vakbondscentrales SSK en CGTC alsook Plet hadden zich eerder dit jaar uitgesproken tegen een solidariteitsheffing. De heffing waar de regering zich sterk voor had gemaakt, zou extra fondsen moeten genereren voor personen die het zwaar hebben door de coronacrisis. De tegenstanders van het voorstel wezen op de extra last die een dergelijke heffing met zich zou meebrengen.
In een reactie op het niet doorgaan van de solidariteitsheffing, stelt Plet blij te zijn met dit besluit. "Wij hebben eerder dit jaar een brief naar Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN) gestuurd over deze zaak en de Centrale Bank om advies gevraagd. Dit advies is inmiddels binnen en ook dit advies wijst op de gevolgen die zo'n heffing met zich mee zal brengen. We zijn blij dat de regering naar de mening van onze professionals van de Centrale Bank heeft geluisterd." Plet wijst, behalve op de gevolgen voor de gemeenschap, op het feit dat een solidariteitsheffing ook niet de gewenste fondsen zal genereren.
In plaats van een solidariteitsheffing overweegt de regering een indirecte belasting, waardoor ook diegenen die op dit moment geen belasting betalen een bijdrage zullen moeten gaan leveren. Ook hier kan Plet zich in vinden. "Er zijn op dit moment veel mensen in de zogenoemde grijze sector die je helemaal niet of in ieder geval moeilijk te pakken krijgt voor wat betreft het betalen van belastingen. Met een indirecte belasting is de kans veel groter, maar uiteindelijk is het aan de consument om te bepalen hoeveel hij/zij consumeert en dus hoeveel hij/zij aan indirecte belastingen gaat betalen."
SSK-voorzitter St. Jacobs kreeg vrijdag in een overleg met leden van het kabinet-Rhuggenaath te horen dat de solidariteitsheffing geen doorgang zal vinden. Ook hij is hierover te spreken. "Wij hebben van het begin af aan aangegeven dat de gevolgen van een dergelijke maatregel enorm zullen zijn voor onze gemeenschap die het op dit moment al moeilijk heeft. We moeten niet vergeten dat vóór de coronacrisis veel bedrijven en mensen in loondienst het al moeilijk hadden; door de crisis is dit alleen maar erger geworden. Terwijl het ook bedenkelijk was hoeveel geld het allemaal zou opleveren. We vinden dit een goed besluit."

Verplichte quarantaine kost reiziger 3500 gulden

WILLEMSTAD — De kosten voor de verplichte quarantaine van terugkerende ingezetenen, bedragen 3500 gulden. Degenen die niet in aanmerking komen voor vrijstelling hiervan en ook niet van tevoren akkoord gaan met betaling van dit bedrag, mogen niet op het vliegtuig stappen richting Curaçao. De studenten die (in dit kader) zondag uit de Verenigde Staten arriveren, hoeven niets te betalen.

Verschillende landen hebben door de wereldwijde verspreiding van het coronavirus eerder dit jaar hun luchtruim gesloten. Hierdoor konden sommige Curaçaose ingezetenen, die in met name landen in de regio en Europa verbleven, tijdelijk niet terugkeren.
Dinsdag arriveerde er een groep van dertien ingezetenen uit Nederland op luchthaven Hato die in verplichte quarantaine werd geplaatst. Volgens planning zullen nog ongeveer 300 personen de terugreis moeten maken, die ook allemaal verplicht in hotels worden ondergebracht. Ze worden nauwlettend gemonitord door het crisisteam van uitvoeringsorganisatie Geneeskunde & Gezondheidszaken (G&Gz).
In verband met de verdere versoepeling van de 'lockdown' gisteren, meldt de regering dat die ingezetenen nu terug kunnen. Er staan inmiddels vluchten gepland voor zondag vanuit de Verenigde Staten en op dinsdag vanuit Nederland. Het betreft met name Curaçaose studenten die in die landen woonachtig zijn.

Secretaris-generaal Sharlon Melfor van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) heeft vanochtend tijdens de dagelijkse coronabriefing van de regering uiteengezet, dat de studenten die zondag uit de VS arriveren ook in verplichte quarantaine worden geplaatst. Vanwege afzonderlijke omstandigheden werden ze vrijgesteld van betaling van de quarantaine-kosten.
Die kosten zijn begroot op 3500 gulden, ofwel 250 gulden per dag, voor het verblijf in het hotel. Er wordt driemaal per dag voor een maaltijd gezorgd en het hotel wordt bewaakt. Op de dertiende dag van de verplichte quarantaine worden alle studenten getest op het coronavirus. Degenen die negatief testen kunnen de volgende dag naar huis, terwijl degenen die positief testen geïsoleerd worden totdat ze hersteld zijn van het virus.

Melfor deed een dringend beroep op de ouders om niet naar luchthaven Hato te komen om hun kroost welkom te heten. De studenten worden namelijk door het GMN-team opgevangen en meteen vervoerd naar hun hotels. Ouders en familieleden kunnen gedurende de twee weken telefonisch contact houden met hen.
Voorts legde Melfor uit dat behalve de studenten uit de VS ook personen die vanwege de sluiting van het luchtruim gestrand waren in het buitenland, de kosten van vervoer en verplichte quarantaine niet hoeven te betalen. Degenen die door bedrijven of in verband met commerciële activiteiten naar Curaçao worden gehaald, dienen deze kosten wel te voldoen.
De verplichte quarantaine kost 250 gulden per dag, ofwel 3500 gulden, voor het verblijf van twee weken.

Like Us On facebook
Amigoe Aruba

Terrassen mogen open

WILLEMSTAD — Horecabedrijven mogen hun terrassen weer openen. Daarvoor moeten ze wel over een terrasvergunning beschikken en moeten ze zich houden aan de richtlijnen om verspreiding van het nieuwe coronavirus tegen te gaan. Dat zei Ronny Cornelis van de Inspectieafdeling van het ministerie van Economische Ontwikkeling vrijdag.

Foto: Edsel Sambo

Dat betekent dat de tafels op 2 meter afstand van elkaar moeten staan. Ook mogen er maximaal 25 gasten op het terras aanwezig zijn. Gebruikmaken van de binnentoiletten daarentegen is wel toegestaan. Verder moeten de ondernemingen een barrière rond hun terras creëren. Hierdoor kunnen voorbijgangers niet zomaar het terras op. Ook wordt zo voorkomen dat mensen blijven hangen. Restaurants en horecabedrijven met een koffie- of bierhuisvergunning (zoals snèks en bars) mogen vooralsnog geen gasten binnen ontvangen. Een hapje en een drankje binnen doen behoort dus niet tot de mogelijkheden.
Trùk'i pans en restaurants moeten, zoals ook gold vóór de beëindiging van de lockdown, afhaalmaaltijden bieden en bezorgen. Ook voor ondernemingen met een ijshuisvergunning, zoals ijssalons, gelden dezelfde regels.

Bestellingen moeten vooraf worden gedaan, waarna consumenten deze kunnen ophalen (trottoir ophaal) of thuis kunnen laten bezorgen. Alle horecabedrijven mogen tot acht uur 's avonds open zijn.

AMIGOE
Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Valse start voor heropening basisschool door wegwerkzaamheden

KRALENDIJK — Basisschool Papa Cornes op Bonaire kan vanaf maandag niet alle leerlingen ontvangen. Vanaf komende week gaan de scholen weer volledig open, maar Papa Cornes vormt daar een uitzondering op. De school is door wegwerkzaamheden beperkt bereikbaar en dat leidt volgens de directie tot een beperkte opening van de school.

door **Robert Pastoor**

De school is normaal gesproken via twee wegen bereikbaar, maar daarvan is er één afgesloten, de Kaya Leiden. Die wordt op dit moment onder handen genomen en daarom kan er daar geen verkeer rijden. Die afsluiting zorgt ervoor dat kinderen niet via twee ingangen het plein op kunnen, maar slechts via één. Dat is in het kader van social distancing niet verantwoord volgens de schooldirecteur.

"We hebben het over meer dan 500 mensen die door dezelfde ingang het plein op komen lopen en dan hebben we het niet over de ouders die hun kinderen brengen. Die mogen namelijk voorlopig niet op het schoolterrein komen", zegt Patricia Angela. Naast de school is er ook een kinderopvang ondergebracht in het gebouw.

Volgens de directie van de school is het opsplitsen van alle leerlingen in twee groepen de enige oplossing. Daardoor zitten de kinderen slechts een gedeelte van de week in de klas. Op die manier zijn er dagelijks aanzienlijk minder kinderen op school en is er dus ook minder drukte bij de ingang van het terrein.

Alle kinderen op verschillende tijden laten brengen en halen, is volgens Angela geen optie. Op die manier zouden alle kinderen wel volledig les kunnen krijgen. "We hebben daar wel aan gedacht, maar veel ouders beginnen met hun werk om 07.30 of om 08.00 uur. Ze gaan hun kinderen daardoor toch vroeg brengen en dan heb je alsnog te veel mensen bij die ene ingang", legt ze uit. "Of dat een aanname is?", herhaalt Angela de vraag. "Het is gewoon wat je gaat krijgen."

Aan een oplossing wordt al gewerkt. Met tussenkomst van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) is besloten om een tijdelijke weg aan te leggen. Die tijdelijke weg loopt naar een andere ingang. Met de komst van de voorlopige weg zijn er dus twee ingangen. Met die extra ingang ziet de directeur het wel zitten om de school weer op volle toeren te laten draaien.

"Maar die weg is nog niet klaar voor maandag. Daarom zullen we sowieso starten met de helft van de leerlingen, maar vervolgens kunnen we weer volledig open." Angela snapt dat de genomen maatregelen voor onvrede kunnen zorgen, maar op dit moment vraagt ze aan de ouders begrip en geduld te hebben en om medewerking te verlenen. Zelf wil ze ook niks liever dan de school volledig openen. "Wij hadden ook de toezegging dat de Kaya Leiden toegankelijk zou zijn. Die weg zou namelijk maandag weer open zijn. In dat geval was er niks aan de hand geweest."

De onvrede onder de ouders is volgens Angela niet groot, maar ze heeft wel wat klachten binnengekregen via leerkrachten. "Sommige ouders zijn dan boos omdat ze geen opvang voor hun kinderen kunnen regelen, maar over het algemeen valt de ophef wel mee."

Onderwijsgedeputeerde Nina den Heyer (MPB) heeft begrip voor de situatie van de Papa Cornes. "De school kan op dit moment niet veel anders doen en er wordt gewerkt aan een oplossing. We zitten op dit moment nu eenmaal in een rare periode. Ik snap wel dat ze het op deze manier aanpakken."

De ingang waar alle kinderen en leerkrachten doorheen moeten

Foto's: Robert Pastoor

Er wordt druk gewerkt aan de tijdelijke weg naar de school

Bonairianen op Curaçao, Saba of Statia mogen terugkeren

KRALENDIJK — Ingezetenen van Bonaire die vastzitten op Curaçao, Saba of St. Eustatius hebben nu de mogelijkheid om terug naar huis te keren. Dit kan echter alleen met toestemming van de gezaghebber. Wie terugkeert, gaat twee weken in thuisquarantaine.

Omdat op Curaçao, Saba en Statia de transmissie van het coronavirus tot nu toe beperkt is gebleven, is het risico op import van het virus uit deze drie eilanden heel klein. Daarom wordt de terugkeer van mensen die vastzitten op één van de drie eilanden en naar Bonaire willen terugkeren, verantwoord geacht.
Op Curaçao (zestien bevestigde gevallen) heeft sinds 17 april geen nieuwe besmetting plaatsgevonden. Op St. Eustatius is de besmetting beperkt gebleven tot twee import casussen die niet tot verdere transmissie hebben geleid. Op Saba zijn twee bevestigde casussen geweest met een onbekende oorsprong, maar sindsdien zijn er geen nieuwe besmettingen gemeld. Er gelden op Saba nog steeds strenge maatregelen.

Thuisquarantaine
Ook al is het risico op import van het virus uit de drie eilanden klein, de mensen die op Bonaire terugkomen, worden toch verzocht om meteen in quarantaine te gaan. Dit om risico's uit te sluiten. De quarantaine kan plaatsvinden in de eigen woonomgeving.
Hieraan worden wel voorwaarden gesteld. Zo mogen andere huisgenoten alleen in hetzelfde huis verblijven als er een duidelijke scheiding mogelijk is.

Voor Nederland, de Verenigde Staten en voor andere landen blijven de poorten van Bonaire gesloten. Dit blijft noodzakelijk door de wijde verspreiding van het virus in deze landen en daarmee gepaard gaand een reëel transmissierisico op Bonaire.

Voor de Bonairianen die in Nederland en in andere landen verblijven en terug willen, worden maatregelen genomen. Dit geldt ook voor ingezetenen met kritische beroepen. Quarantaine op een centrale locatie is dan de enige veilige methode om mensen uit Nederland en andere landen weer binnen te laten.

Bonaire

In het kort

Diefstal
Onbekenden hebben tussen dinsdag omstreeks 21.00 uur en woensdag omstreeks 08.00 uur een portemonnee uit een auto gestolen die op het erf van een woning aan de Kaya P.N. Antonio Neuman geparkeerd stond. De portemonnee zat in het dashboardkastje van de auto. De auto was niet op slot.

3 aanhoudingen
Van een zeilschip dat in een marina bij een toeristische accommodatie aan de Bulevar Julio A. Abraham lag, is tussen dinsdag en woensdag een zwarte Yamaha buitenboordmotor ontvreemd.
Bij dezelfde marina werd woensdag tussen 03.00 en 08.00 uur een boot (dingy) van het merk AB Marine gestolen.

Iets later op de dag werden drie aanhoudingen verricht in verband met deze diefstallen: een jongen met initialen Z.C. van vijftien jaar, een jongen met initialen L.D. van veertien jaar, en een jongen met initialen S.W. van veertien jaar.

AMIGOE
Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Openingstijden
Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

Visit
our website
AMIGOE.COM

Bonairecursief

Spannende verhalen

Mijn vader was een gedreven verteller. Dat kwam goed van pas in zijn dagelijkse bezigheden. Hij runde namelijk samen met mijn moeder een dorpscafé in een plaatsje in Gelderland. Daar, achter de bar, met een arm achteloos op de twee tapkranen leunend en met de andere hand steunend op de massief eiken bar, kwamen de meest spannende en aangrijpende verhalen los.
Soms ging dat over de tijd waarin hij zich als vrijwilliger bij de marine aanmeldde om die arme mensen in Indonesië te bevrijden. Trots vertelde hij dan over de hartelijke ontvangst en de vriendelijke mensen. De aangeboden maaltijden in de eenvoudige hutjes en de steelse blikken van en naar de plaatselijke schoonheden.
Maar als er iemand vroeg wat ze daar als marine-eenheid nou aan de oorlog bijgedragen hadden, sloeg hij dicht. Het enige wat hij dan zei, was dat de gehele groep bij terugkomst in Nederland van een of andere hoge soldatenpief te horen kreeg dat ze absoluut niet mochten praten over de gevoerde acties. Met daar achteraan de dreiging van landverraad en bijbehorende gevangenisstraf.
Mijn vader zei dan met geëmotioneerde stem dat het inderdaad maar beter was om die dingen te laten voor wat het was, omdat hij zich er eigenlijk voor schaamde. Om vervolgens vrolijk over te gaan op het volgende avontuur en de glazen van de gasten bij te vullen.
Dan kwamen de bravourestukjes voorbij die hij met zijn maatjes had uitgehaald. Of over de dansavonden waarbij je een meisje nog netjes ten dans moest vragen, en waar hij, al swingend en rock en rollend, zijn grote liefde had ontmoet. De gespierde verhalen en drankjes vonden gretig aftrek bij de stamgasten. Ik had die verslagen al vaak gehoord maar toch zat er iedere keer weer iets nieuws bij. Hij kon er altijd zo'n draai aan geven dat het toch weer interessant en spannend werd. Lange tijd had ik zo mijn bedenkingen bij al die sterke kronieken. Maar pas veel later, toen hij allang overleden was, kwamen er toch zo hier en daar berichten en mededelingen los van de diverse legereenheden waar hij gediend had. Zo ook de bijbehorende medailles, oorkondes en lintjes. Sindsdien ben ik die vertelsels anders gaan bekijken en vind ik het jammer dat ik er, toen het nog kon, niet verder naar gevraagd heb. Een levensverhaal kan naast onderhoudend en interessant zijn, ook inzicht geven in de redenen waarom beslissingen zijn genomen of dingen zijn nagelaten. Voor mij blijven alleen de herinneringen bestaan van een bar vol met aandachtig luisterende gasten die ieder stukje luchtige geschiedenis beloonden met een daverende schaterlach.

Joseph

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

Strenge controles politie en militie gaan door

Duizenden gecontroleerd, 85 aanhoudingen

WILLEMSTAD — Er zijn in de periode van 28 maart tot en met gisteren in totaal ruim 81.000 personen gecontroleerd op naleving van de door de overheid genomen Covid-19 maatregelen. In totaal zijn 85 aanhoudingen verricht. Dat meldde politiewoordvoerder Imro Zwerwer gisterochtend tijdens de dagelijkse persconferentie met update over de ontwikkelingen rond de coronacrisis.

De politie heeft samen met de miliciens van de Curaçaose Militie (CurMil) en de agenten van het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) in totaal 237 roadblocks opgezet tijdens de 'shelter in place' en 19 tijdens de 'toque de queda'.
Uit de cijfers blijkt dat er in totaal 44.802 personen in de genoemde periode tijdens de 'shelter in place' zijn gecontroleerd en 1269 tijdens de 'toque de queda'. Tevens heeft de politie 33.375 personen bij controles op voertuigen gecontroleerd tijdens de 'shelter in place' en 937 tijdens d 'toque de queda'. Tevens zijn 85 personen aangehouden die tijdens de 'shelter in place' (51) en de 'toque de queda' (34) geen geldige redenen hadden om zich op de openbare weg te bewegen en/of die geen instructie van de politie hebben gevolgd. Bovendien hebben de agenten in totaal zowel in de dag- als de avonduren 299 processen-verbaal uitgeschreven.

De politie waarschuwt dat de strenge controles – ook door het multidisciplinair team, gevormd samen met het ministerie van Economische Ontwikkelen en de Stichting Belastingaccountantsbureau – gericht op naleving van de sociale afstand-maatregel, hygiënische maatregelen en samenscholing, zullen worden voortgezet.
Degenen die buiten de vrije bewegingsperiode geen geldige redenen hebben om op straat te zijn en/of die niet in het bezit zijn van een ontheffingspas, krijgen een bekeuring. Ook zal opgetreden worden tegen ondernemers die zich niet houden aan de vereisten in hun verleende vergunningen.

De politie zal ook focussen op andere (criminele) activiteiten, waarvoor in de afgelopen periode, vanwege de coronacrisis, minder aandacht was. De politie heeft weer extra aandacht voor overvallen, woning- en bedrijfsinbraken en inbraken in voertuigen. De politie zal ook extra aandacht besteden aan naleving van de verkeersregels. Zwerwer doet een oproep aan fietsers om zich hieraan te houden, en om ervoor te zorgen dat hun fietsen aan de technische vereisten voldoen, anders zullen deze bij controles in bewaring worden genomen.

Volgens de politiewoordvoerder zal de politie weer meer zichtbaar zijn in de wijken; de politie was meer op grote wegen aanwezig voor controles maar zal nu geleidelijk aan de wijken intrekken voor controles. De dienstverlening wordt aangepast, aangezien het aantal politieassistenties naar verwachten zal stijgen, nu de lockdown is opgeheven.

Verder verzoekt de politie om aangiftes te doen van alle soorten geweld. Als er geen sprake is van een urgent geval, kan men met de politie e-mailen of bellen om een afspraak te maken. De politiebureaus zijn op de volgende e-mailadressen en telefoonnummers bereikbaar: Montaña via warda.montana@polis.cw en 8666-700; Rio Canario via warda.rio@polis.cw en 8666-800; en Barber via warda.barber@polis.cw en 8666-900.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333
Amigoe di Aruba

Euro

Winst

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam is gisteren met winst de handel uitgegaan. De leidende graadmeter werd vooruitgeholpen door de winst van ING. Elders in Europa was het sentiment eveneens positief. De toenadering tussen China en de Verenigde Staten om de eerste fase van de handelsdeal tussen de twee landen te verwezenlijken, zorgde voor optimisme. Verder reageerden beleggers op het banenrapport uit de Verenigde Staten.

De AEX-index eindigde de sessie 0,8 procent hoger op 520,57 punten. De MidKap klom 1 procent tot 712,91 punten. Parijs en Frankfurt stegen tot 1,4 procent. In Londen hadden beleggers een vrije dag.

ING eindigde met een plus van 3,6 procent. Het financiele concern zag de kwartaalwinst met ruim 40 procent kelderen als gevolg van de coronacrisis.

Galapagos verloor 4 procent en was de sterkste daler in de hoofdindex. Het biotechnologiebedrijf voerde de kwartaalomzet op, maar gaf ook meer uit aan onderzoek en ontwikkeling. Daardoor leed het bedrijf een groter verlies dan een jaar eerder. In de MidKap won Air France-KLM 2,8 procent na ondertekening van het akkoord met Frankrijk voor staatssteun aan de luchtvaartcombinatie.

Uit het officiële Amerikaanse banenrapport bleek dat de werkloosheid in het land omhoog is geschoten naar 14,7 procent. Door de crisis zijn veel bedrijven gesloten en wordt personeel massaal op straat gezet. In de afgelopen weken hebben al meer dan 30 miljoen Amerikanen een uitkering aangevraagd.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren positief geëindigd. Beleggers verwerkten het nieuws dat de werkloosheid in de Verenigde Staten in april door de coronacrisis is gestegen naar het hoogste niveau in meer dan tachtig jaar. Het cijfer was minder slecht dan verwacht. Verder zorgde de toenadering tussen China en de VS om de eerste fase van de handelsdeal tussen de twee landen te verwezenlijken voor enig optimisme. De Dow-Jones-index sloot de sessie 1,9 procent hoger op 24.331,32 punten. De S&P 500 steeg 1,7 procent tot 2929,80 punten en techgraadmeter Nasdaq won 1,6 procent tot 9121,32 punten. Booking Holdings verloor 0,9 procent. Het bedrijf achter onder meer boekingssite Booking.com lijdt flink onder de maatregelen die verschillende landen hebben genomen om de uitbraak van het coronavirus te vertragen. Het aantal geboekte hotelovernachtingen via de platforms nam met 43 procent af. De omzet viel met bijna de helft terug en onder de streep resteerde een verlies van bijna 700 miljoen dollar.

Automaker Tesla zou zijn autofabriek in het Californische Fremont, ondanks mogelijke weerstand van autoriteiten, willen heropenen. Die fabriek werd in maart noodgedwongen stilgelegd vanwege de uitbraak van het coronavirus. Het aandeel Tesla won 5,1 procent.

Techreus Apple (plus 2,1 procent) maakte bekend een deel van zijn winkels in de VS weer te willen openen. Die zijn vanwege de verspreiding van het coronavirus gesloten.

Eurogroep snel eens over details coronasteun via ESM

BRUSSEL — De Eurogroep is het tijdens een videovergadering snel eens geworden over de details van speciale coronasteun door het Europese permanente noodfonds ESM (European Stability Mechanism). Er is tot maximaal in totaal 240 miljard euro aan kredieten beschikbaar tot eind 2022 voor alle lidstaten om directe en indirecte kosten in de gezondheidszorg, behandelingen en preventieve maatregelen vanwege het coronavirus te kunnen financieren. De leningen zullen een looptijd van tien jaar hebben.

Minister van Financiën Wopke Hoekstra zei na afloop van de vergadering met zijn collega's uit de eurolanden, die samen de Eurogroep vormen, dat hij 'tevreden' is over het resultaat. Hij zei ook dat Nederland volgens zijn inschatting geen gebruik van de leenmogelijkheid zal maken.

De Eurogroep werd het vorige maand eens om vanaf 1 juni maximaal 240 miljard euro aan ESM-kredieten vrij te maken voor de coronacrisis voor elke lidstaat die dat wil, tot 2 procent van het bruto nationaal inkomen (bni) eind 2019. Het ESM werd opgezet in 2012 om eurolanden als Griekenland, Spanje en Portugal tijdens de financiële crisis te redden met gunstige leningen, maar daar stonden zware voorwaarden over bezuinigingen en economische hervormingen tegenover die streng werden gecontroleerd.

Om de angst bij sommige lidstaten voor 'ongepaste' bemoeienis over de zogenoemde Pandemische Crisis Steun weg te nemen, heeft EU-commissaris Valdis Dombrovskis de Eurogroep voorgesteld een aantal ESM-regels niet toe te passen, zoals het sturen van controlemissies. Hoekstra zei dat de Eurogroep daarmee akkoord is gegaan. Aanvragen zullen worden beoordeeld door het ESM-bestuur, ofwel de ministers van de eurolanden zelf, want die zijn de aandeelhouders van het fonds. Hoekstra wees erop dat elk lid een veto over een aanvraag kan uitspreken.

Het ESM-geld maakt deel uit van een groter steunpakket dat de Eurogroep is overeengekomen van totaal 540 miljard euro. Later deze maand wordt een voorstel voor een herstelfonds van de Europese Commissie verwacht van volgens ingewijden tussen de 1000 en 1500 miljard euro.

Topman Elbers: KLM cruciaal na crisis

AMSTELVEEN — KLM verwacht een cruciale rol te spelen bij de wederopbouw van de Nederlandse economie na de coronacrisis. Dat zegt president-directeur Pieter Elbers in gesprek met *De Telegraaf* over de diepste crisis in het bestaan van de luchtvaartmaatschappij.

KLM is één van de grootste bedrijven van Nederland. De inkomsten zijn opgedroogd doordat het luchtverkeer vrijwel stilligt. Daarmee staan 30.000 banen op het spel. "In één coronagolf is, waaraan we als KLM'ers de afgelopen jaren gewerkt hebben, allemaal weg." De KLM-topman ziet wel een paar lichtpuntjes. "De economie krijgt een enorme dreun, maar voor Nederlandse bedrijven is internationaal ondernemen heel belangrijk. En daarbij speelt ons netwerk een cruciale rol." Het herstel zal naar Elbers' verwachting wel 'enkele jaren' duren. Er zullen naar schatting evengoed nog duizenden banen verdwijnen, doordat KLM zal krimpen. Elbers sluit gedwongen ontslagen niet uit.

Foto: Shutterstock

KLM-hoofdkantoor in Amstelveen

Trump heeft geen haast met extra steunpakket

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft geen haast om extra steunmaatregelen om de economie te versterken door het Congres te loodsen. Al is uit het officiële banenrapport gebleken dat in april 20 miljoen banen verloren zijn gegaan.

"We hebben geen haast", aldus Trump tegen tientallen republikeinse Congresleden. De president zette eind maart zijn handtekening onder een steunpakket ter waarde van 2,2 biljoen dollar, waarmee onder meer kleine ondernemingen steun kunnen krijgen op het gebied van loonbetalingen.

Volgens Trumps adviseur Larry Kudlow ligt er voorlopig geen nieuw pakket klaar.

De regering-Trump zou eerst de effecten van de heropening van de economie willen afwachten. Vooral de Democraten dringen er bij Trump op aan om meer geld vrij te maken voor afzonderlijke staten en lokale overheden, coronatests en de postdienst.

Brexit-gesprekken tussen Britten en EU maandag verder

LONDEN — De Britse en Europese brexit-onderhandelaars praten maandag verder over de toekomstige relatie tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk. Eerdere sessies leverden weinig op. Volgens de Europese onderhandelaar Michel Barnier vertragen de Britten het onderhandelingsritme over 'heel belangrijke zaken', zo klaagde hij gisteren opnieuw.

Eind dit jaar verdwijnen de Britten definitief uit de Europese Unie. Over de toekomstige relaties met de EU staat echter nog weinig vast. De onderhandelaars proberen in verschillende onderhandelingsrondes onder meer de details van een nieuw vrijhandelsverdrag uit te werken. Als Londen en Brussel voor het einde van dit jaar geen akkoord bereiken, komt er alsnog een harde brexit. Volgens Barnier tikt de klok meer dan ooit. Maandagmiddag begint een nieuwe onderhandelingsronde, noodgedwongen via videoconferentie, wegens het coronavirus.

De Britten willen dat de onderhandelingen op een constructieve manier vooruitgaan, liet een woordvoerder van de Britse regering gisteren weten. "Het Verenigd Koninkrijk blijft vastberaden om een vrijhandelsakkoord te sluiten, zoals de EU dat al met verschillende andere landen heeft gedaan."

Naar verluidt zou de Britse regering alleen bereid zijn om vooruitgang te boeken in de domeinen waar ze belangen heeft. Dan gaat het om zaken als vervoer en de handel in goederen en diensten. Op de zaken die van belang zijn voor de EU, zoals de visserij of de bepalingen die een gelijk speelveld voor Britse en Europese bedrijven moeten garanderen, zouden de Britten qua onderhandelingen minder toeschietelijk zijn.

Het Verenigd Koninkrijk stapte op 31 januari officieel uit de Europese Unie maar blijft voorlopig wel alle EU-regels volgen tot het einde van de overgangsperiode. Volgende maand moeten de onderhandelaars beslissen of ze die fase willen verlengen, maar Londen wil daar niet aan, ook niet nu het coronavirus de onderhandelingskalender in de war schopt.

Een EU-diplomaat zei deze week op zijn vroegst pas vanaf september beweging te verwachten aan Britse kant.

Openingstijden
Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

Nederland schrapt 'ontslagboete' in 2e steunpakket bedrijven

AMSTERDAM — Bedrijven die bij de overheid aankloppen om steun omdat hun omzet wegvalt door de coronacrisis, kunnen straks wel mensen ontslaan. Ontslag om bedrijfseconomische redenen wordt in het huidige pakket nog beboet, maar die ontslagboete wordt geschrapt.

Dat zegt minister van Sociale Zaken Wouter Koolmees in de talkshow *Op1*. Als bedrijven een tegemoetkoming van de loonkosten vragen en toch mensen ontslaan, wordt de loonsom op basis waarvan de subsidie wordt berekend, verlaagd met 150 procent van het loon van de ontslagen werknemer.

Die 'ontslagboete' verdwijnt in het tweede steunpakket, zegt Koolmees. Het eerste pakket met maatregelen, waarvan de NOW-regeling die in loonkosten voorziet de belangrijkste is, loopt eind mei af. Daarna komt er een verlenging van het pakket van drie maanden. "Die steun is gewoon nodig om ondernemers ook door de volgende fase van de crisis heen te helpen", aldus de bewindsman.

Omdat bedrijven op lange termijn de effecten van de coronacrisis zullen voelen, moeten ze ook herstructureren. Snijden in het personeelsbestand kan daar onderdeel van zijn. "Dat deze crisis geen effect zou hebben op de werkgelegenheid of op bedrijven, is natuurlijk een sprookje", zegt Koolmees. Tegenover het verdwijnen van de ontslagboete staan wel meer voorwaarden vooraf.

De ministers Eric Wiebes (Economische Zaken) en Wopke Hoekstra (Financiën) werken nu nog met Koolmees aan de regelingen voor de komende drie maanden. In het eerste pakket lag de focus vooral op tegemoetkoming in de loonkosten. Uitvoeringsinstantie UWV heeft inmiddels zo'n 2 miljard aan voorschotten uitgekeerd.

EU-landen mogen belangen nemen in door crisis geraakte bedrijven

BRUSSEL — De Europese Commissie staat landen van de Europese Unie toe om belangen te nemen in bedrijven die gebukt gaan onder de coronacrisis. De commissie stemde gisteren in met een aanvullend pakket dat dergelijke steun mogelijk maakt.

Bedrijven die met de steun worden geholpen, moeten zich wel aan bepaalde regels houden. Zo is het voor hen niet toegestaan om dividend uit te keren of eigen aandelen in te kopen. Ook gaan bonussen van leidinggevenden niet door en zijn overnames niet toegestaan.

Volgens een EU-bestuurder is het landen ook toegestaan om tegen gunstige voorwaarden achtergestelde leningen aan bedrijven te verstrekken die door de crisis zijn getroffen.

NEW YORK

	8-May	
DOW JONES	24,331.32	1.91%
S&P 500 INDEX	2,929.80	1.69%
NASDAQ	9,121.32	1.58%
AMAZON.COM INC	2,379.61	0.51%
APPLE INC	310.13	2.10%
BAIDU INC-SP ADR	99.77	1.62%
BERKSHIRE HATH-B	176.83	1.93%
BOEING CO/THE	133.44	3.72%
CITIGROUP INC	46.32	3.76%
COCA-COLA CO	46.11	3.39%
COSTCO WHOLESALE	305.94	0.31%
WALT DISNEY CO	109.16	3.40%
3D SYSTEMS CORP	7.85	5.23%
EBAY INC	42.15	1.89%
FACEBOOK INC-A	212.35	0.52%
GENERAL ELECTRIC	6.29	2.95%
ALPHABET INC-A	1,384.34	1.10%
HP INC	15.66	4.75%
HOME DEPOT INC	234.43	2.17%
INTEL CORP	59.67	0.85%
JOHNSON&JOHNSON	148.70	0.75%
MICROSOFT CORP	184.68	0.59%
PROCTER & GAMBLE	115.95	3.37%
ROYAL DUTCH-ADR	33.91	4.24%
STARBUCKS CORP	77.87	2.46%
TWITTER INC	29.93	4.03%
WALMART INC	122.94	0.86%
EXCHANGE TRADED FUND	**8-May**	
ALERIAN MLP - AMLP	4.85	3.41%
ISH GBL HY BD - GHYG	44.26	0.94%
ISH IBOXX HY BD - HYG	79.75	0.95%
ISH SELECT DIV - DVY	79.36	3.35%
ISH MSCI EMKT - EEM	36.84	2.11%
ISH MSCI PAC - EPP	36.62	1.30%
ISH RUSSELL - IWV	169.48	1.88%
ISH S&P 500 - SPY	192.11	1.30%
ISH EUROPE - IEV	37.33	1.66%
INVESCO QQQ TRUS	224.86	1.37%
INVESCO DB COMMO	11.25	2.09%
SPDR S&P INT DIV-DWX	31.84	1.66%
SPDR S&P MID 400	305.77	3.58%
SPDR S&P 600 SMA	54.79	4.26%
VANGUARD REIT - VNQ	74.99	2.38%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	44.50	2.16%

AMSTERDAM

	8-May	
AEX	520.57	0.83%
ARCELORMITTAL	10.29	0.82%
AEGON NV	2.20	-1.21%
KONINKLIJKE AHOL	22.64	-1.26%
AKZO NOBEL	70.72	1.06%
ASML HOLDING NV	278.40	0.65%
DSM (KONIN)	114.90	-0.09%
HAL TRUST	118.20	-0.17%
HEINEKEN NV	75.00	1.32%
ING GROEP NV	5.07	3.61%
KPN (KONIN) NV	2.12	0.47%
KONINKLIJKE PHIL	39.60	-0.18%
RANDSTAD NV	36.36	0.47%
ROYAL DUTCH SH-A	15.47	1.12%
TOMTOM NV	7.33	1.52%
TOTAL SA	32.99	1.27%
UNILEVER NV	45.00	0.67%
W.P. STEWART HOL	538.43	0.62%
SCOTIA FUNDS	**7-May**	
MONEY MARKET	13.5937	0.00%
US DOLLAR BOND	2.9105	-0.24%
GLOBAL EQUITY	2.7119	1.04%
US EQUITY	15.5584	1.00%
CANADIAN EQUITY	2.4288	0.60%
FUNDS	**7-May**	
BGF CONT EUR FLEX	27.85	1.57%
BGF EMKT BOND	16.82	0.54%
BGF FIX INC GBL OP	14.48	0.21%
BGF GBL ALLOCATION	57.75	0.84%
BGF USD CORE BOND	17.71	0.11%
BGF USD HI YIELD BND	32.77	-0.09%
TEMPLETON GBL BND	24.58	-0.32%
TEMPLETON ASIAN SM	38.55	1.29%
CURRENCIES	**8-May**	
YEN/USD	106.6500	0.35%
EUR/USD	1.0839	0.05%
CAN/USD	1.3927	-0.33%
GBP/USD	1.2410	0.39%
COMMODITIES	**8-May**	
OIL WTI	24.74	0.00%
GOLD	1702.70	0.00%
SILVER	15.48	0.00%
WHEAT	522.00	-0.10%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Rode Kruis: Blijf rekening houden met ouderen

DEN HAAG — Ruim de helft van de ouderen is bang om het coronavirus op te lopen. Dat meldt het Rode Kruis op basis van een onderzoek. Ook zegt bijna een derde van de 70-plussers liever geen boodschappen te doen of naar buiten te gaan, omdat zij bang zijn dat mensen te dichtbij komen. De hulporganisatie roept daarom op om rekening te blijven houden met ouderen, ook nu de coronamaatregelen worden versoepeld.

“Een veilige omgeving voor de meest kwetsbaren voor het coronavirus vergt inspanning van ons allemaal”, zegt Yvonne Breedijk, projectleider bij het Rode Kruis. “Misschien heb jij geen zorgen wanneer je in de supermarkt per ongeluk te dichtbij iemand komt. Voor een ander, die meer risico loopt, kan dit wel voor veel stress zorgen. Kijk naar elkaar om en mocht iemand hulp nodig hebben, ben er dan voor elkaar.”

Van alle ondervraagden vinden 70-plussers het het belangrijkste om 1,5 meter afstand te houden: 95 procent geeft dat aan. Mensen die jonger zijn, vinden dit over het algemeen iets minder belangrijk. Van de 18-tot 29-jarigen geeft 85 procent dat aan. Nederlanders zijn zich wel bewust van de kwetsbare positie van ouderen. 72 procent van alle ondervraagden zegt ouderen als kwetsbare doelgroep te zien tijdens de coronacrisis. Uit het onderzoek blijkt overigens dat niet alleen ouderen last ervaren in deze tijd. 45 procent van de mensen onder de 30 jaar verwacht mentale problemen wanneer zij lange tijd 1,5 meter afstand moeten bewaren van anderen.

Wit-Rusland houdt militaire parade bij herdenking einde WOII

MINSK — Wit-Rusland heeft als enige land ter wereld een grote militaire parade gehouden om het einde van de Tweede Wereldoorlog in Europa 75 jaar geleden te herdenken. President Alexander Loekasjenko noemde de viering ‘een heilige dag’ voor zijn land en wilde de parade daarom niet afzeggen vanwege het coronavirus.

Foto: AFP

Militaire parade in Minsk bij de 75e verjaardag van de bevrijding van Rusland.

“Wij kunnen niet anders dan deze dag vieren. Dat zijn wij verschuldigd aan de slachtoffers die zijn gevallen in de Tweede Wereldoorlog. Zij zijn gestorven, zodat wij kunnen leven”, aldus Loekasjenko. “Deze parade is geen machtsvertoon. We gedenken hiermee onze heroïsche geschiedenis.” Wit-Rusland had zwaar te lijden onder het nazi-regime tijdens de oorlog. De parade werd gehouden in de hoofdstad Minsk. Militairen marcheerden zij aan zij zonder maatregelen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen. In de optocht was modern wapentuig te zien, maar ook pantservoertuigen die door het Rode Leger van de Sovjet-Unie werden gebruikt tijdens de Tweede Wereldoorlog. Duizenden mensen waren op de viering in Minsk afgekomen. Veel mensen stonden langs de kant van de weg. Op een tribune zaten oorlogsveteranen. In Wit-Rusland is geen sprake van een lockdown, mensen hoeven ook geen afstand van elkaar te houden. Loekasjenko heeft het virus regelmatig afgedaan als een ‘psychose’.

Poetin eert Rode Leger als overwinnaars nazi-Duitsland

MOSKOU — President Vladimir Poetin heeft in Moskou de rol van het Rode Leger in de overwinning van de Sovjet-Unie op nazi-Duitsland geëerd. Hij deed dat bij het graf van de onbekende soldaat in de Russische hoofdstad.

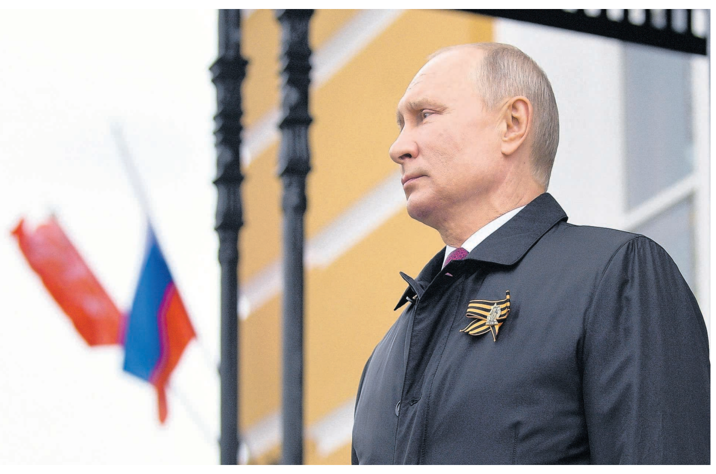


Foto: AFP

Vladimir Poetin gisteren tijdens de herdenking.

“De soldaten van het Rode Leger hebben het vaderland gered, het leven van komende generaties beschermd, Europa bevrijd en de wereld behoed”, aldus Poetin op de 75e verjaardag van de overgave van de Duitse strijdkrachten door maarschalk Wilhelm Keitel (1882-1946) in een Berlijnse voorstad.

Keitel tekende in de avond van 8 mei in Karlshorst de overgave. Het was toen in Moskou al 9 mei. Daarmee valt bevrijdingsdag in Rusland een dag later dan in veel andere landen. De herdenkingsceremonie is op de televisie uitgezonden. Publiek was er door de strenge lockdown als gevolg van het nieuwe coronavirus niet bij. Er is ook geen grote parade gehouden, maar er vlogen toestellen van de luchtmacht over. De parade volgt later dit jaar.

Velen in Rusland menen dat de rol van de Russen in de strijd tegen Hitler-Duitsland in het Westen wordt onderschat. Het Rode Leger zou verantwoordelijk zijn voor meer dan driekwart van alle verliezen die de Duitse strijdkrachten in Europa leden. De Sovjet-Unie was onder leiding van dictator Jozef Stalin (1878-1953) eerst bondgenoot van Adolf Hitler (1889-1945) en viel in september 1939 ook Polen binnen. Sinds juni 1941 streed Rusland de ‘Grote Vaderlandse Oorlog’ tegen Hitlers Duitsland.

Seoul sluit horeca weer na besmettingen in uitgaansbuurt

SEOUL — De Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul heeft alle uitgaansgelegenheden weer gesloten vanwege een aantal besmettingen in de populaire uitgaansbuurt Itaewon. Clubs, kroegen en bars zijn tot nader order gesloten om een nieuwe uitbraak te voorkomen. Dat meldt persbureau *Yonhap*.

Zuid-Korea was een van de eerste landen waar het virus werd vastgesteld buiten China, waar de uitbraak begon. Het land nam direct strenge maatregelen, waardoor de piek qua aantallen nieuwe besmettingen in maart was. De afgelopen weken komen er nog geen twintig nieuwe besmettingen per dag bij. Zaterdag waren dat er achttien, van wie zeventien worden gelinkt aan een club in Itaewon. Om weer terug te gaan naar het normale leven, werd de horeca heropend. “We hebben gezien hoe snel het virus zich weer kan verspreiden als we niet goed oppassen.
Dat is nu duidelijk gebleken”, aldus de burgemeester van Seoul.
In Zuid-Korea is het virus vastgesteld bij 10.840 mensen en zijn er 256 mensen aan overleden.

Opnieuw recordaantal coronadoden in Brazilië

BRASILIA — In Brazilië is gisteren voor de tweede dag op rij een recordaantal coronadoden gerapporteerd. Volgens het ministerie van Volksgezondheid waren er 751 sterfgevallen te betreuren. Op donderdag meldde de overheid 615 doden als gevolg van het longvirus.

De gezondheidsautoriteiten registreerden ruim 10.000 nieuwe besmettingsgevallen. De afgelopen twee weken is het aantal bekende infecties bijna verdriedubbeld tot meer dan 145.000. Er zijn tot dusver 9897 mensen bezweken aan het coronavirus. Volgens medische experts zijn de daadwerkelijke sterfte- en besmettingscijfers waarschijnlijk nog een stuk hoger. In veel Braziliaanse staten zijn lockdownmaatregelen van kracht om het virus in te dammen. President Jair Bolsonaro noemde de ziekte de afgelopen weken herhaaldelijk een ‘griepje’ en zei dat de maatregelen tegen de verspreiding rampzalige gevolgen kunnen hebben voor de economie.
Minister Paulo Guedes (Economie) waarschuwde donderdag dat Brazilië door de coronamaatregelen binnen een maand met ‘economische ineenstorting’ en ‘sociale wanorde’ te maken kan krijgen.

ANVR hoopt op begrip ondanks rechtszaken over vouchers

DEN HAAG — De Nederlandse Reisbranchevereniging ANVR merkt dat de onvrede over het ‘coronavoucher’ na annulering van een reis groeit, maar adviseert reisorganisaties desondanks ‘voorlopig geen cent uit te keren’ en vraagt de reiziger om begrip.

Volgens ANVR-voorzitter Frank Oostdam zijn de eerste rechtszaken van reizigers tegen reisorganisaties al opgestart. “De eerste dagvaardingen vanuit consumenten zijn al uitgegaan”, reageert Oostdam in een interview met De Stentor. Hij benadrukt dat touroperators in een noodsituatie zitten en geen andere keus hebben. “Ik kan alleen maar hopen dat de rechter meeweegt dat we niet anders kunnen. Het is overmacht. We kunnen niet aan de wet voldoen.”
Halverwege maart riepen reisbranchevereniging ANVR en het SGR garantiefonds een zogenoemde ‘coronavoucher’ in het leven. Negentig procent van de reisorganisaties doet mee. Met deze waardebon kunnen consumenten nadat hun reis is geannuleerd vanwege corona binnen het jaar een andere reis boeken.

Anders dan de vouchers die veel vakantieparken, campings en luchtvaartmaatschappijen uitdelen, zijn deze bonnen gedekt door het garantiefonds. Volgens Oostdam is de voucher de ‘lifeline’ voor de reisbranche. “Op dit moment kunnen we tot 1 juni vouchers uitdelen. In het zwarte scenario moeten we daarna alsnog geld uitkeren, maar dan gaan reisorganisaties failliet.”

Duitse vakbonden eisen betere bescherming slachthuismedewerkers

BERLIJN — Duitse vakbonden eisen dat medewerkers van slachthuizen beter worden beschermd tegen het coronavirus. Gisteren bleek dat twee slachthuizen infectiehaarden zijn en dat op beide plekken meer dan honderd mensen het virus hebben opgelopen. De bedrijven zijn gesloten.

De slachthuizen staan in Coesfeld, vlakbij Winterswijk, en Oer-Erkenschwick, 30 kilometer ten zuiden van Coesfeld. Volgens het bedrijf achter de slagerijen Westfleisch is het ziekteverloop bij de besmette personen relatief mild.

“In slachthuizen moet duidelijk meer worden gedaan om de gezondheidsrisico’s voor medewerkers te verkleinen”, aldus een bestuurder van vakbond DGB. Volgens de bond is er al jaren sprake van slechte werkomstandigheden in slachthuizen. De vicevoorzitter van vakbond NGG denkt dat het goed is om nu ‘op stop te drukken’ en ‘de verrotte prijsoorlog’ in de vleesindustrie te beëindigen.

De landelijke minister van Arbeid Hubertus Heil heeft zijn collega’s in de deelstaten opgeroepen om beter te controleren op arbeidsvoorwaarden in slachthuizen.

Het ‘prikkeldraad’
Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!
E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

‘VS verhinderen resolutie Veiligheidsraad om WHO’

NEW YORK — De Verenigde Staten hebben gisteren een stemming in de VN-Veiligheidsraad over een resolutie met betrekking tot de coronapandemie verhinderd. Volgens diplomaten omdat er impliciet melding werd gemaakt van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

In de tekst, waarover sinds maart wordt onderhandeld, wordt opgeroepen tot een wereldwijde staking van de vijandelijkheden in conflictgebieden, zodat de regeringen de pandemie kunnen aanpakken. De VS hebben een procedure geblokkeerd die zou hebben geleid tot een stemming over de resolutie, aldus de diplomaten.
President Donald Trump heeft scherpe kritiek geuit op de WHO over wat hij noemt de slechte aanpak van de wereldwijde gezondheidscrisis. Hij gaf in april opdracht de Amerikaanse financiering van de WHO voorlopig stop te zetten.
De secretaris-generaal van de VN, Antonio Guterres, dringt al meer dan een maand aan op een wereldwijd staakt-het-vuren.

Moskeeën bezinnen zich op ‘intelligente’ heropening

DEN HAAG — De islamitische gebedshuizen bereiden zich voor op heropening. De moskeeën Centrum de Middenweg in Rotterdam en de Blauwe Moskee in het Amsterdamse stadsdeel Slotervaart denken samen na hoe ze ‘de intelligente opening vorm zullen gaan geven’.

Dat zal in elk geval gefaseerd gebeuren, melden ze vandaag. Beide gebedshuizen gaan 1 juli open. Dan mogen de kerken en moskeeën maximaal honderd mensen toelaten, nu ligt de grens bij dertig.
De Rotterdamse en Amsterdamse moskee willen op vrijdagen twee diensten houden, met het maximale aantal van honderd bezoekers per dienst. “Het is nooit gebeurd dat er moskeeën zijn die twee keer een dienst organiseren op de vrijdag”, zegt een woordvoerder hierover.
De moskeeën zijn ook bezig met het ontwikkelen van een app voor de registratie van bezoekers en het toewijzen van een gebedsplek.
“De gebedsplekken zullen conform de richtlijnen worden afgeplakt en wij vragen onze bezoekers hun eigen gebedskleedje mee te nemen. De sanitaire ruimtes – waar de wassing wordt verricht – blijven uit voorzorg gesloten”.

Visit our website AMIGOE.COM

Foto: Shutterstock

Een moskee in Amsterdam.

Ruim 4 miljoen besmettingen met coronavirus wereldwijd

WASHINGTON — Het aantal coronabesmettingen wereldwijd is gisteravond de 4 miljoen gepasseerd. Dat meldt de Amerikaanse website Worldometer die alle meldingen van geregistreerde gevallen bijhoudt.

Worldometer telt alle beschikbare cijfers uit de media bij elkaar op. Het aantal doden staat inmiddels op ruim 275.000. Ruim 1.375.000 mensen herstelden van een besmetting.
In de Verenigde Staten, het zwaarst getroffen land, staat het aantal geregistreerde coronagevallen op ruim 1,3 miljoen. Spanje, het Europese land met de meeste besmettingen, telt er volgens Worldometer zo’n 260.000.

Like Us On facebook
Amigoe Aruba

Mensen

Bob Dylan komt na 8 jaar met nieuw album

Foto: Shutterstock

Bob Dylan komt binnenkort met een nieuw album. De Amerikaanse zanger maakte dat via Twitter bekend. Het eerste nieuwe album in acht jaar heeft de naam Rough and Rowdy Ways en wordt op 19 juni uitgebracht.
De 78-jarige zanger deelde alvast een voorproefje van het nieuwe album. Via verschillende muziekstreamingdiensten kunnen fans al luisteren naar het nummer False Prophet.

In maart verraste de zanger zijn fans nog met nieuwe muziek. Toen bracht Dylan een track uit van maar liefst 17 minuten over de moord op Amerikaanse president John F. Kennedy, getiteld Murder Most Foul.

‘Minder ongezonde stoffen in zonnebrand, wel slecht voor milieu’

Foto: Shutterstock

Zonnebrandmiddelen bevatten steeds minder hormoonverstorende stoffen en allergenen. Wel zitten in veel producten ingrediënten die slecht zijn voor het milieu. Dat meldt de Nederlandse Consumentenbond, na jaarlijks onderzoek naar zonnebrandmiddelen. De bond roept fabrikanten op hun zonnebrandmiddelen milieuvriendelijker te maken.
Het was de eerste keer dat de bond de impact op het milieu van zonnebrandmiddelen bij de test betrok. Veertig zonnebrandmiddelen werden onderzocht. Garnier Ambre Solaire Dry protect, Lancaster Sun beauty sublime tan en Rituals Sun protection milky spray 30 doen het volgens de bond het slechtst op milieugebied. Zes zonnebrandmiddelen scoren op dit onderdeel ruim voldoende of hoger.
Sommige uv-filters en andere ingrediënten beïnvloeden het leven in de zee, aldus de bond. “Ze beperken de groei van plankton en kunnen giftig zijn voor kleine zeedieren. Verder kunnen ze koraal beschadigen en zich opstapelen in de voedselketen.”

Directeur van de Consumentenbond Sandra Molenaar zegt dat de uitkomsten van het onderzoek naar de milieu-impact duidelijk laten zien dat er nog veel ruimte is voor verbetering. “Er zijn al fabrikanten die milieuvriendelijke producten maken, laat de rest dit voorbeeld volgen. Maar gelukkig is er ook goed nieuws. In eerdere tests van de Consumentenbond vonden we hormoonverstorende stoffen en allergenen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Dat zien we steeds minder.”

Burgemeester West Betuwe woedend over porno in raad

Burgemeester Servaas Stoop van de gemeente West Betuwe is woedend over het ‘porno-incident’ tijdens een digitale raadsvergadering gisteravond. “Zeer ongepast gedrag dat niet thuishoort in onze democratie”, brieste hij gisteren. Stoop overlegt met de politie of er aangifte kan worden gedaan.
West Betuwe wilde burgers laten meepraten tijdens de vergadering en zette daarvoor de videoconferentie-app Zoom in. Maar al na een paar minuten waren er pornobeelden en hakenkruizen te zien en riep iemand buiten beeld ‘negers, negers’. De vergadering werd afgebroken.
Volgens de raad was de vergadering gehackt, maar computerdeskundigen zeiden gisteren onder andere op de raadswebsite dat daarvan geen sprake was. “De gemeente heeft zelf het wachtwoord voor Zoom gedeeld en dan kan iedereen meedoen. Ongetwijfeld goedbedoeld, maar oliedom”, klinkt het.

Omdat de gemeente zelf het wachtwoord deelde, staat nog niet vast of er sprake is van een strafbaar feit. Stoop hoopt uit te vinden waar de beelden en leuzen vandaan kwamen. “Iemand met verkeerde bedoelingen heeft zich betreurenswaardig gedragen”, meent hij.

Ook in Nederland sterven veel mezen, maar niet aan corona

Foto: Shutterstock

In Nederland zijn de afgelopen maanden veel pimpelmezen en koolmezen ziek geworden en gestorven. Sommigen hadden mogelijk een longontsteking, maar ze waren in elk geval niet besmet met het coronavirus. Ook jonge meesjes stierven in nestkasten, mogelijk door gebrek aan voedsel.
Het Dutch Wildlife Health Centre van de Universiteit Utrecht heeft in de eerste vier maanden meldingen gekregen van bijna honderd zieke en 150 tot 175 dode mezen. “Het is meer dan we in voorgaande jaren vermeld kregen in de eerste vier maanden van het jaar”, aldus het instituut. De meeste meldingen komen uit Gelderland en Noord-Brabant. In Flevoland, Zeeland en Zuid-Holland sterven minder mezen.
Het Erasmus MC heeft een aantal dode pimpelmezen getest op het coronavirus, het usutuvirus en het westnijlvirus. Alle tests waren negatief. De virussen kunnen besmettelijke ziektes veroorzaken die ook voor mensen gevaarlijk kunnen zijn. Enkele mezen hadden een bacteriële longontsteking.
Tests moeten uitwijzen of die longontsteking is veroorzaakt door de bacterie Suttonella ornithocola. In Duitsland zijn vorige maand in twee weken tijd duizenden mezen ziek geworden en gestorven door die bacterie. De bacterie is niet gevaarlijk voor mensen en huisdieren.
Sinds een paar weken krijgt het Utrechtse diereninstituut ook meldingen van dode meesjes in nestkasten. De oorzaak daarvan is niet bekend. Het kan zijn dat een of beide ouders zijn gestorven en dat de kleine vogeltjes daardoor geen voedsel meer krijgen. Een andere mogelijke oorzaak is regen. Daardoor zijn er misschien minder insecten in de lucht, en dat is het enige wat meesjes eten. “Als zo’n klein vogeltje één dag geen eten krijgt, gaat het dood aan een maagdarmbloeding.”

Duitse brouwerij geeft 2600 liter bier weg

Foto: Shutterstock

Een Duitse brouwerij in deelstaat Hessen heeft donderdag zo’n 2600 liter bier weggegeven. De drank was volgens de brouwer overtollig geworden door de coronamaatregelen die in het land van kracht zijn en zou anders worden weggegooid.
De Willinger-brouwerij deelde het bier gratis uit. Eigenaar Franz Mast zei dat hij de tanks in zijn fabriek leeg wil maken om nieuw bier te brouwen, voor als de horeca in Duitsland weer open mag. Cafés en restaurants in het land zijn gesloten vanwege het coronavirus.
De actie van de bierbrouwer kon op veel belangstelling rekenen. Tientallen mensen stonden gisteren in de rij bij de brouwerij in Willingen om bier af te halen. Veel mensen droegen mondmaskers en hielden zich volgens persbureau *Reuters* aan de aangeraden sociale afstand. Een hoop aanwezigen gingen met emmers of dozen vol bier weer naar huis. “We willen de mensen bedanken”, zei Mast. “We hopen dat zij net zo ondersteunend zijn zodra we heropenen.” De Duitse brancheorganisatie voor bierbrouwers DBB waarschuwde onlangs dat brouwers hun omzet tijdens de coronacrisis zien dalen. Dat komt met name doordat de export van bier sterk terugloopt, aldus DBB. Vooral naar China en Italië zou aanzienlijk minder bier worden verscheept.

Genezing coronapatiënten met plasma

Foto: Shutterstock

Zuid-Koreaanse artsen meldden begin april dat twee mensen met zware klachten door het coronavirus zijn genezen nadat bloedplasma was toegediend van andere, weer herstelde coronapatiënten. Ook in Nederland kijken artsen naar bloedplasma van genezen mensen. Het Erasmus MC in Rotterdam kondigde eind maart aan met het toedienen van bloedplasma te zullen beginnen.

Drie Covid-19 patiënten in Oostenrijk zijn genezen nadat ze transfusies toegediend kregen met het bloedplasma van mensen die hersteld waren van het virus. Dat maakte Robert Krause, een specialist van het ziekenhuis in de stad Graz, tijdens een persconferentie bekend.
Het ging om mensen die een verzwakt afweersysteem hadden. Twee van hen hadden ook andere ziektes. De leeftijd en identiteit van de patiënten is niet bekendgemaakt.
Het Rode Kruis in Oostenrijk roept mensen op om plasma te doneren om te komen tot meer behandelingen. Tot nu toe kon bij twintig mensen plasma worden toegediend. Tweehonderd Oostenrijkers hebben tot nu toe plasma gedoneerd.
De behandeling met bloedplasma van dragers van het virus is al in verschillende landen getest, maar er zijn nog steeds weinig medische gegevens beschikbaar om de effectiviteit ervan te bewijzen.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. “mensen”.

Volgevreten wolf aangezien voor zwanger dier

Foto: Shutterstock

De Veluwse wolf die met een dikke buik op camerabeelden is gezien, is niet in verwachting, maar had waarschijnlijk net een flinke maaltijd achter de kiezen. De dikke wolf lijkt ook een mannetje te zijn. Daarmee komt de Zoogdiervereniging terug op een eerdere uitlating gisteren dat het wolvenpaar op de Veluwe binnenkort voor de tweede keer jongen krijgt. “Dat er dit jaar weer jonge wolven komen verwachten we wel, maar we hebben daar dus geen bewijs voor gezien op camerabeelden”, aldus wolvendeskundige Glenn Lelieveld. De eerste vijf welpen van het wolvenpaar werden vorig jaar rond deze tijd geboren. Die welpen zijn niet meer allemaal in leven.

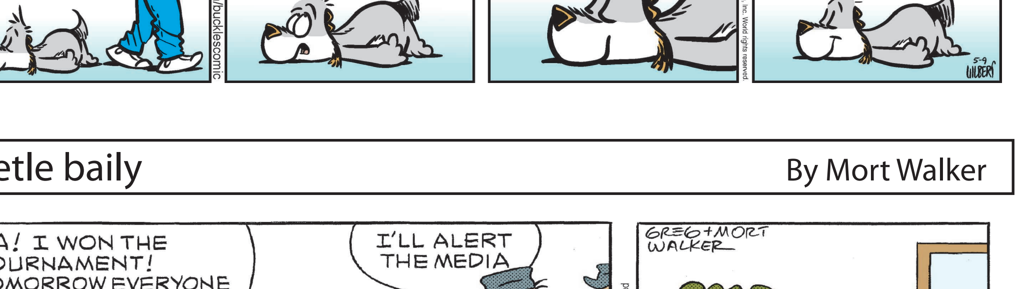
Het wolvenpaar leeft nu ruim twee jaar op de Veluwe. In die tijd is volgens de Zoogdiervereniging slechts driemaal een schaapskudde aangevallen. In alle gevallen erkende de schapenhouder dat er geen wolfwerende maatregelen waren genomen, zoals een hek met stroomdraad. Een wolf leert heel snel om uit de buurt te blijven van een kudde waar hij een pijnlijke stroomstoot kan oplopen.

Veel meldingen van aangevallen schapen komen de laatste maanden uit Drenthe en Noord-Brabant. In Drenthe lijkt zich een mannetje te hebben gevestigd in het Drents-Friese Wold. In Noord-Brabant, op de grens met Gelderland, gaat het waarschijnlijk om een of meer zwervende wolven die op zoek zijn naar een nieuw territorium. Een Brabantse boer en jager heeft de landelijke politiek deze week gevraagd om ingrijpen, maar dat is verboden wegens de beschermde status van de wolf.
“Wij willen ook graag dat wolven geen vee aanvallen. Veehouders moeten subsidie krijgen voor het aanbrengen van stroomrasters, zoals dat in Gelderland al geregeld is. Want de wolf is terug en daar gaan we de komende jaren meer van merken”, aldus de Zoogdiervereniging.

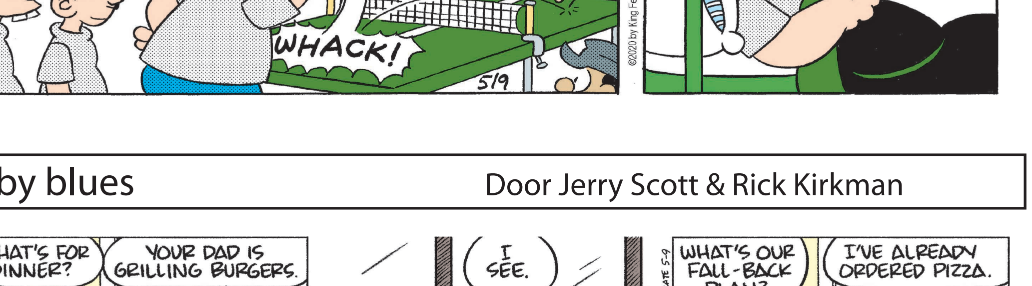
Loslopende struisvogel op straat in Rotterdam

Op de Kiotoweg op een bedrijventerrein in Rotterdam heeft gisterochtend vroeg een struisvogel rondgelopen. Aanvankelijk werd de politie gewaarschuwd over een kameel, maar agenten troffen ter plaatse een struisvogel aan, meldt een politiewoordvoerder.
De persoon die de politie waarschuwde zou het hebben gehad over een kameel, met twee bulten op de rug. Aangezien een struisvogel er toch wel anders uitziet dan een kameel, wordt nog even contact opgenomen met de melder, zegt de woordvoerder.
Bij bedrijventerrein Rotterdam Noord-West is een stukje land waar twee struisvogels rondlopen. Kennelijk was er volgens de woordvoerder een losgebroken.

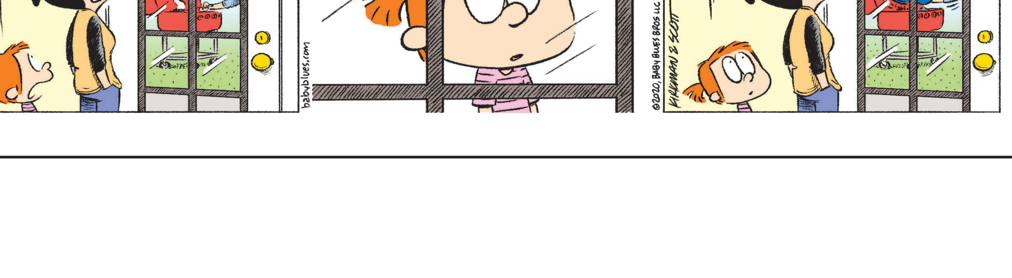
Buckles — By David Gilbert



Beetle baily — By Mort Walker



Baby blues — Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Royal Funeral Home	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	592-4321
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739
NA Acceptance Group	564-8849
Fundacion Centro Ecologico Aruba	565-7500
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	562-8984
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	588-1010

Het weer

ZATERDAG
9 mei

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 20 en 28 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	33°	20 km/u	25%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:47	18:51	10 v/d 10

Oplossing sudoku 9 mei

3	4	8	1	7	9	2	5	6
6	2	1	5	8	4	9	3	7
7	9	5	2	3	6	8	4	1
8	5	9	3	2	1	7	6	4
1	6	2	7	4	5	3	8	9
4	7	3	6	9	8	1	2	5
2	1	4	8	5	7	6	9	3
9	8	6	4	1	3	5	7	2
5	3	7	9	6	2	4	1	8

Prijspuzzel

HORIZONTAAL:
1 weefsel **6** wijnsoort **12** karakter **14** langlopend tv-feuilleton **15** toevoeging aan spijzen **17** stof **19** gelijkmatig **21** Europese hoofdstad **22** scheuren **24** verbinding tussen stukken stof **25** herstellingsoord **26** antilopensoort **27** eieren en jongen in een nest **28** vrouw die graag knutselt **30** Italiaans pastagerecht **33** vloeibare mest **34** zitbad **36** koppel **37** drukste tijdstip van de dag **39** Spaanse titel **40** buitenstaander **41** naar omlaag **43** kledingstuk **44** opschudding **45** beginnen met iets.

VERTICAAL:
1 plattekaas **2** Bijbelse figuur **3** in het kort weergeven **4** open plek in een bos **5** Zijne Doorluchtigheid (afk.) **7** boom **8** gard **9** alternatief genezer **10** sieraad **11** Spaans letterteken **13** inzet **16** deel van een warenhuis **17** adviserend orgaan in sommige gemeenten **18** metalen samensmelten **20** zeer slim **22** oproerkraaier **23** na verloop van **28** geval **29** meisjesnaam **31** toegangsweg **32** in elkaar **35** vrij op naam **38** Japanse munt **40** spoedig **42** Indonesië (op auto's) **43** met volledige titel (Lat.).

1		2	3	4	5		■	6	7	8	9	10		11
	■	12				■	13	■	14				■	
15	16				■	17		18	■	19			20	
21				■	22				23	■	24			
25							■	26						
■		■		■	27					■		■		■
28		29					■	30				31		32
33				■	34		35			■	36			
37				38	■	39			■	40				
	■	41			42	■		■	43				■	
44							■	45						

Uit de inzendingen van de Amigoe-puzzel van vorige week is als winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

J. Delany Wever
Pos Chiquito 301
Aruba

Sharine E. Antersijn
Kaya Pachi Jan Bakhuis 84
Curaçao

De winnaar kan de prijs ophalen op het kantoor van Amigoe.
Curaçao: Kaya Fraternan di Skerpene z/n tot 15.00 uur.
Aruba: Bilderdijkstraat 16-2 tijdens kantooruren.
Bonaire: Shon Ma Carolina, Kaya Nikiboko Noord 18.

Oplossingen moeten zowel op Curacao als Aruba zijn ingediend op woensdag voor 12:00 uur. Gelieve duidelijk op de enveloppe te vermelden: Amigoe-puzzel.
Vanuit Bonaire kan de oplossing gefaxt worden naar Curaçao: (00599-9) 767-4744.

Zweedse puzzel

kei / staat in de VS		Russische ruiter		sommen maken		lage mannenstem		mat	tobben / vuur		naakt over straat lopen	
								vogel / strik				
rookgerei		getal / kunstwerk				chocolaatje / ieder					meisjesnaam	
					ontkenning		hummel / riv. in Utrecht					
soort onderricht / lende									tijdvak / pluspunt			
			sportmerk / papa					oord / jongensnaam				
plaat / muziekstuk						zalmachtige vis						
							Europees volk					

Cryptogram

HORIZONTAAL:
5 Bedaren voor een rustige race. (8) **6** Met bonen erbij telt dit vlees niet echt mee. (4) **7** Verdwijn niet uit de bak. (3) **8** Visvergunning die in een mobieltje zit. (8) **10** Ze versturen programma's. (7).

VERTICAAL:
1 Met latten stappen in de sneeuw. (9) **2** Een stuk hout voor meerdere huizen. (4) **3** Noeste arbeider die iets beestachtigs heeft. (9) **4** Ten teken dat het niet vreemd is. (7) **9** Het is ook drinkbaar. (4).

	1	■	2	■	3	■	4	■
	5							
		■		■		■		■
6				■	7			■
■		■	■	■		■		■
■	8		9					
■		■		■		■		■
10								
■		■		■		■		

Woordzoeker

In deze lettersoep zijn al de onderstaande woorden verstopt. Streep alle woorden door. De resterende letters vormen dan regel voor regel van links naar rechts gelezen de oplossing van deze puzzel.

AGENT
ANDEREN
BOVENAL
BROMSTEM
CONSTANT
DAMASTEN
DOORZIEN
ENKELING
ERMEE
EZELSOOR
FLAUW
GERIATER
GESTREKT
HAPEREN
KIESTOON
KOZIJN
KREKEL
LOOPGIPS
MATELOOS
MEEGEVEN
MIJLENVER
NAASTE
OEROS
ONGEREPT
POLITIEK
RECREANT
REISGIDS
ROLMODEL
STOETERIJ
VACATURE
VERTONEN
VERWEREN
WASLABEL
ZANDAUTO
ZOMER

K	O	T	U	A	D	N	A	Z	N	V	H	L
R	E	C	R	E	A	N	T	IJ	M	V	A	S
E	R	E	D	O	O	R	Z	I	E	N	P	N
K	E	I	T	I	L	O	P	R	E	I	E	O
E	M	R	N	S	K	M	T	V	G	R	R	N
L	O	A	A	T	G	O	O	P	E	O	E	G
N	Z	B	T	O	N	B	O	D	V	O	N	E
E	R	R	S	E	I	O	N	T	E	S	S	R
T	E	O	N	T	L	A	O	R	N	L	D	E
S	T	M	O	E	E	O	O	T	E	E	I	P
A	A	S	C	R	K	S	O	B	S	Z	G	T
M	I	T	M	IJ	N	A	A	S	T	E	S	A
A	R	E	V	N	E	L	IJ	M	Z	I	I	N
D	E	M	G	E	S	T	R	E	K	T	E	K
S	G	E	L	A	V	A	C	A	T	U	R	E
V	E	R	W	E	R	E	N	W	U	A	L	F

© Sanders Puzzelboeken/200509

Sudoku

Schrijf alle cijfers 1 t/m 9 in alle verticale kolommen, alle horizontale rijen én in alle vierkantjes van 3 x 3 vakjes.

★

7	5				1		3	2
	4	9		5		8		7
				8	2			
					4	1		
4		7	6		9	3	5	
	8	6	1					4
	9	5	4	1		2		
				6	3	5		1
	2	1					8	6

★★★

	3	8						
6				9	7			5
					6			3
				8		6		
			4		3		8	9
	6	4	1					
	1	7	5				9	
						2	5	
2	9					3		

Oplossingen vorige keer

Light

1	8	9	7	4	3	2	5	6
3	7	5	2	6	1	4	8	9
4	2	6	5	8	9	1	7	3
8	1	2	4	3	6	5	9	7
5	6	7	1	9	2	8	3	4
9	4	3	8	5	7	6	1	2
2	5	8	9	7	4	3	6	1
7	3	4	6	1	8	9	2	5
6	9	1	3	2	5	7	4	8

Heavy

9	7	8	3	6	4	5	2	1
6	2	4	5	1	7	3	8	9
5	1	3	9	2	8	6	4	7
3	8	1	6	7	9	4	5	2
2	6	5	8	4	1	7	9	3
4	9	7	2	3	5	8	1	6
8	3	6	4	9	2	1	7	5
7	4	2	1	5	3	9	6	8
1	5	9	7	8	6	2	3	4

Cryptogram
HORT.: **1** ezelin, **7** larie, **8** erker, **9** tomen, **10** kruk, **11** roeren, **12** steppe
VERT.: **2** zeeën, **3** linker, **4** nadruk, **5** IJlst, **6** première, **10** knie, **11** rijs

Woordzoeker
alpenmarmot

Zweedse puzzel

■	S	■	E	■	B	■	S	■	V	■	T	■
G	O	E	D	E	R	E	N	D	E	P	O	T
■	N	N	W	■	I	V	O	■	R	E	N	O
S	A	D	I	S	T	■	R	A	V	A	G	E
■	T	■	N	A	S	I	■	R	E	N	■	Z
B	E	A	■	T	E	N	U	E	■	U	N	I
■	■	L	E	A	■	A	N	N	E	T	T	E
■	S	T	E	N	O	■	E	D	I	S	O	N

Prijspuzzel

L	■	Z	■	V	E	R	S	U	S	■	N	O	O	T
A	T	O	L	■	B	O	E	I	■	M	A	P	■	H
N	O	D	E	N	■	E	S	T	L	A	N	D	S	E
G	E	R	A	A	S	K	A	L	■	Z	O	A	L	S
S	■	A	S	L	A	■	M	E	T	Z	■	T	E	E
■	Y	■	E	E	G	A	■	G	I	E	R	■	E	■
M	E	M	■	V	O	L	K	■	E	L	I	A	■	C
A	L	I	B	I	■	D	A	G	R	E	T	O	U	R
A	L	C	A	N	T	A	R	A	■	N	U	R	S	E
R	■	R	A	G	■	A	M	A	I	■	S	T	A	M
T	R	O	S	■	K	R	A	P	T	E	■	A	■	E

BVN

18:40	2Doc Kort
18:55	Knappe Koppen
19:10	NOS Journaal
19:25	Weerbericht Europa/Afrika
19:35	Samen één koninkrijk
20:45	Toren C
21:10	Even tot hier
21:50	Op1
22:55	Nieuwsuur
23:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
23:30	Iedereen beroemd compilatie

zondag 10 mei

00:00	VRT Journaal
00:30	Au Pairs
01:20	Typisch Bellingwolde
01:45	2 voor 12
02:20	BinnensteBuiten
02:45	Tijd voor MAX
03:30	Sesamstraat
03:45	Sesamstraat 10 voor...
03:55	Het Klokhuis
04:10	Jill
04:30	Taarten van Abel
04:50	Experimensen
05:35	EenVandaag
06:00	VRT Journaal
06:40	2Doc Kort
06:55	Knappe Koppen
07:10	NOS Journaal
07:25	Weerbericht Europa/Afrika
07:35	Samen één koninkrijk
08:45	Toren C
09:10	Even tot hier
09:50	Op1
10:55	Nieuwsuur
11:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
11:30	Iedereen beroemd compilatie
12:00	VRT Journaal
12:35	De Zevende Dag
14:35	Buitenhof
15:30	Nederland Zingt
15:55	De week van Karrewiet
16:05	NOS Journaal
16:10	Podium Witteman
17:10	Mondo
18:05	VRT Journaal
18:45	EenVandaag
19:20	NOS Journaal
19:36	Weerbericht Europa/Afrika
19:40	Twee tot de zesde macht
20:35	De slag om Texas
21:20	Draadstaal
21:50	Op1
22:55	Nieuwsuur
23:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
23:30	Iedereen beroemd compilatie

maandag 11 mei

00:00	VRT Journaal
00:35	De Zevende Dag
02:35	Buitenhof
03:30	Nederland Zingt
03:55	De week van Karrewiet
04:05	NOS Journaal
04:10	Podium Witteman
05:10	Mondo
06:05	VRT Journaal
06:45	EenVandaag
07:20	NOS Journaal
07:36	Weerbericht Europa/Afrika
07:40	Twee tot de zesde macht
08:35	De slag om Texas
09:20	Draadstaal
09:50	Op1
10:55	Nieuwsuur
11:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
11:30	Iedereen beroemd compilatie
12:00	VRT Journaal
12:30	Danny op straat
12:45	Blauw Bloed
13:30	School tv groep 1 en 2
14:00	School tv groep 3 en 4
14:30	School tv groep 7 en 8
15:30	NOS Jeugdjournaal
15:35	Fryslân DOK
16:05	De Buitendienst
16:25	NOS Journaal
16:30	Blokken
16:55	Iedereen beroemd
17:20	EenVandaag
17:45	Dagelijkse Kost
18:00	VRT Journaal
18:55	M
19:45	NOS Journaal
20:05	Weerbericht Europa/Afrika
20:10	Boer zoek vrouw special
21:15	Spoed 24/7
22:05	Nieuwsuur
22:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:50	Op1

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Topixs Aruba Production
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
Bobby Spier
Carina Wever
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Rushilene Lejuez
Lizayra Polak
aosaruba@amigoe.com

Topixs Aruba Production
Raisa Montilla
topixaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190